

## La división de Europa en diversos grupos económicos presenta dificultades

(Afirma el comunicado conjunto de Erhard y Otto Krag)

COPENHAGUE, 9.—Los Gobiernos alemán y danés, en un comunicado conjunto firmado en esta capital al final de la visita del canciller Erhard a Dinamarca, estiman que es preciso suprimir las causas de fricción internacional y que el problema alemán no puede ser resuelto más que por medio de la autodeterminación. Los dos firmantes del comunicado, el canciller Erhard y el jefe del Gobierno danés, Jen Otto Krag, están igualmente de acuerdo en que la división de Europa en diversos grupos económicos

### Aldo Moro parece haber convencido a los socialistas para una nueva coalición «centro-izquierda»

presenta dificultades y consideran esencial una aproximación entre la C. E. E. y la Asociación Europea de Libre Comercio. Asimismo, los dos Gobier-

nos subrayan la importancia que otorgan a que las negociaciones Kennedy lleguen a un resultado positivo, precisando que las negociaciones no deben

sólo conseguir la superación de barreras económicas para aumentar los intercambios comerciales, sino a allanar las divergencias entre los dos grupos económicos europeos occidentales.—Efe.

### ALEMANIA NO OLVIDARA SU PASADO

COPENHAGUE, 9.—El canciller Erhard ha dicho en un discurso pronunciado en esta capital que se está tratando de convencer a los alemanes para que olviden el pasado, pero este pasado no es nuestra intención olvidarlo porque jamás traicionaremos a Europa y propugnamos una Europa que se componga de Estados libres e iguales, porque una Europa en la que sólo las naciones más grandes tomaban las decisiones no podría ser nunca una Europa feliz.—Efe.

### NUEVO PASO DE ALDO MORO

ROMA, 9.—Aldo Moro parece haber conseguido acuerdo con los socialistas y otros miembros de la coalición acerca de la política económica de una nueva coalición de «centro-izquierda».

La conclusión de las conversaciones de la mañana parece allanar el camino para otras negociaciones que tendrán lugar más tarde.—Efe.

## Apertura de las Cortes



Con ocasión de la apertura de un nuevo período legislativo, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un trascendental discurso, que ha sido acogido con gran interés no sólo en España, sino en el mundo entero. — (Foto Fiel).

## Llega a Madrid el ministro de Asuntos Internacionales de la RAU

Viene de visitar diversos países de Asia y América del Sur

Ayer fue recibido por Castiella en su despacho oficial

MADRID, 9.—El ministro consejero del presidente Abdel Nasser para los asuntos Internacionales de la República Árabe Unida, señor Hussein Zulfucar Sabri, llegó a las ocho de esta mañana a Madrid, por vía aérea, procedente de Caracas. En el aeropuerto de Barajas le recibieron el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina, el director para Asuntos Políticos de África, señor Manueco, los señores Pedrosa, de Información Diplomática, y Rodríguez Ruiz, de Protocolo del mismo Ministerio, y el señor Alvarez Estrada, en representación del Ministerio de Información y Turismo.

Asimismo, fue cumplimentado por los embajadores de la RAU, señor Ahmed Anwar, Arabia Saudita, Jordania, Irak, Líbano, Argelia y encargado de Negocios de Marruecos, Siria, Zaire y Túnez.

Le acompañan en su viaje el ministro plenipotenciario tcheco Chel y el señor Salah Gohar y miembros de su séquito que rinden viaje en Madrid después de haber visitado diversos países de Asia y América del Sur. El señor Zulfucar

Sabri ha informado a los respectivos Gobiernos sobre algunos aspectos relacionados con la primera conferencia cumbre árabe, celebrada en El Cairo del 13 al 17 de enero último. Durante su estancia en Madrid se entrevistará con destacadas personalidades de nuestro Gobierno. A la una de esta tarde será recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

### ES RECIBIDO POR EL SEÑOR CASTIELLA

MADRID, 9.—En su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, recibió esta mañana la visita del señor Hussein Zulfucar Sabri, ministro consejero para Asuntos Exteriores del presidente de la República Árabe Unida. El señor Sabri, a quien acompañaba el embajador de la RAU en Madrid, señor Ahmed Anwar, celebró con el señor Castiella una cordial entrevista.

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO ARABE

MADRID, 9.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fer-

nando María Castiella, ha ofrecido una comida en honor del ministro señor Hussein Zulfucar Sabri, consejero para Asuntos Exteriores del presidente de la República Árabe Unida.

### La RENFE comprará cien locomotoras a EE. UU.

NUEVA YORK, 9.—La Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (RENFE) ha hecho un pedido de un centenar de locomotoras a la firma norteamericana Alco Products, Inc., por un valor de más de diez millones de dólares (600 millones de pesetas), según ha anunciado la citada gran firma norteamericana.

Dichas locomotoras entrarán al servicio de la «Renfe» española para 1967.

De este total del pedido, 92 serán construidas en España, con la patente de «Alco». Las otras ocho restantes lo serán en Estados Unidos.

### LEA VD. HOY:

- ANQUETIL, NUEVO LIDER DEL «TOUR» (Séptima)
- PAGINA PARA LA MUJER (Octava)
- PROGRAMA DEFINITIVO DE LOS «FESTIVALES DE ESPAÑA». (Segunda)

## El embajador de Etiopía presenta sus cartas credenciales a Franco

Solís Ruiz recibe a una Comisión minera asturiana

Se celebró en Vich el aniversario de Jaime Balmes

MADRID, 9.—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado del embajador extraordinario y plenipotenciario de Etiopía en Madrid, brigadier

general Makonn en Deneko.

MADRID, 9.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos ha recibido, a una Comisión asturiana presidida por el gobernador civil y jefe pro-

## Pablo VI aboga por una mayor participación de los Sindicatos en los planes sociales y económicos

(Importante carta del Papa a los trabajadores franceses)

### Su Santidad realizará nuevos desplazamientos en fechas próximas

CIUDAD DEL VATICANO, 9.—El Papa, Pablo VI, en una carta dirigida a los trabajadores franceses y dada a conocer hoy, pide que sea concedido a los Sindicatos un papel más importante en la planificación de las políticas sociales y económicas de las naciones. Pero el

Papa, en esta importante declaración sobre cuestiones sociales, indica que, a cambio de una programación económica apoyada por el mundo del trabajo, los Gobiernos modernos no deberían pasar de una sociedad «con libertad pero sin normas» a una sociedad de

«normas sin libertad». La carta del Papa se dirige a la 51 sesión de las Semanas Sociales de Francia, que se abre hoy en Lyon.

«La parte que han tomado las diferentes categorías de trabajadores en la construcción de la propiedad común les permite también tomar parte legítimamente en las decisiones que les afectan», dice el Papa. «No se trata principalmente de la distribución de la renta nacional, sino de forma más fundamental de los derechos esenciales de los trabajadores para poner en práctica sus derechos como ciudadanos en las orientaciones encaminadas a la ordenación de toda la estructura económica del país. Los trabajadores ofrecen una participación reemplazable en esta ordenación». Por esta razón, concluye el Papa el Sindicato no puede limitarse por más tiempo a la «defensa de los justos derechos» y a demandas económicas, cuya victoria en el pasado le ha convertido en «el más fuerte». El Sindicato ha

(Viene de la quinta página)

## El presidente congoleño acepta el Gobierno propuesto por Tshombe

### Adula desaparece de Leopoldville

### Se cree que trata de bloquear al nuevo Gobierno

LEOPOLDVILLE, 9.—El presidente del Congo, Kasavubu, ha dado su conformidad al nuevo Gabinete propuesto por Moïse Tshombe, en el que el propio Tshombe figura como primer ministro, ministro de Asuntos Exteriores, ministro de Información y jefe de Coordinación Económica.—Efe.

blicado al término de una conferencia de cuatro días de duración, formada por representaciones de los movimientos en favor de la paz y otras organizaciones procedentes de todos los países mediterráneos.—Efe.

### DESAPARECE ADULA

LEOPOLDVILLE, 9.—El dimisionario jefe del Gobierno, Cirilo Adula, en un golpe de efecto, ha bloqueado la constitución del nuevo Gobierno congoleño desapareciendo de esta capital.

Se esperaba que Adula aprobase el Gobierno de 12 miembros propuesto por Moïse Tshombe.

### HACIA LA DESNUCLEARIZACIÓN DEL MEDITERRANEO

ARGEL, 9.—La conferencia de Argel para la desnuclearización del Mediterráneo ha hecho esta noche un llamamiento en favor de la desnuclearización de la zona mediterránea, lo cual sería un «paso decisivo hacia el desarme general y la desnuclearización mundial». El llamamiento ha sido pu-

## El «Estrangulador» de París y el padre de su víctima frente a frente

PARIS, 9.—Lucien Leger «El estrangulador» se ha encontrado frente a frente con el padre del niño a quien dijo había asesinado.

Leger se enfrentó a Ivas Taron, padre del asesinado Jean Luc Taron, en las oficinas del

juez de Instrucción de Versalles, donde era interrogado.

Una gran cantidad de público se encontraba frente al edificio del Juzgado de Versalles, a pesar de la intensa lluvia. Los gendarmes montaban guardia para impedir desórdenes.



El famoso abogado francés Maurice Garçon ha aceptado la defensa del tristemente célebre «Estrangulador» de París, que, como ya es sabido, asesinó al pequeño de once años Luc Taron. El famoso criminalista —a quien vemos en una de sus espectaculares actuaciones— ha tomado la defensa con extremado interés. (Foto Torreño).

# VENTANA A LA CALLE

Los aficionados a la Lotería —que, dicho sea entre paréntesis, lo somos todos— seguimos sin ponernos de acuerdo. Ahora, con ocasión del sorteo de hace tres días por el nuevo sistema, hemos vuelto a las andadas y nos hemos batido de discutir, que es lo bueno.

Nos pasa exactamente igual que con la cosa esa de los toros —la otra afición en la que también entramos todos, con más o menos vehemencia y entusiasmo— en la que tampoco hay actualmente unanimidad de pareceres, ni muchísimo menos.

No deja de ser curioso que, en esto de los toros y la Lotería, las dos aficiones más arraigadas entre nosotros, se de esta paradójica "coincidencia en la discrepancia" y andemos ahora unos y otros liados en un torneo de afirmaciones y negaciones rotundas, tan obstinadas como dixeritas.

¡El del tupé, sí! ¡Al cuerno el del flequillo!  
¡No hay como el nuevo sistema! ¡El sistema nuevo, a la porral!

Y, así todos los días, cualquiera sabe hasta cuándo. Con todo esto, los aficionados al emocionante y bizarro arte de los toros y los partidarios del bonito y no menos emocionante juego de la Lotería, lo estamos pasando bomba. Como nunca, vaya.

Pues, hombre, por lo que a la Lotería se refiere, la verdad es que discutimos por eso solamente. Porque discutiendo se pasa fenómeno. Con jugar únicamente cuando el sorteo se efectúe con arreglo al sistema de nuestra predilección, al avío.

Y para tener acerca de esto una documentación anticipada, tan completa como se quiera, basta con consultar en cualquier Administración, donde tienen unos calendarios editados oficialmente, con todos los sorteos del año y la indicación del sistema por el que ha de efectuarse cada uno.

¿Un rombo amarillo junto a uno de los sorteos? Sistema tradicional.

¿Rombo verde? Procedimiento nuevo, de bombos múltiples.

Elemental, querido Watson. (Y si ustedes han leído novelas de Sherlock Holmes, que sí que si las han leído todas, de sobra saben quién es Watson y no hay que agregar ni media palabra más).

Este año, según el calendario oficial citado, entre los celebrados y los por celebrar, habrá diecinueve sorteos por el nuevo sistema y dieciocho por el antiguo. La cosa no puede estar más equilibrada. Incluso esa pequeña diferencia de un sorteo a favor del procedimiento moderno, queda bien compensada teniendo en cuenta que el sorteo de Navidad, que es el sorteo "rey", se celebrará con arreglo al sistema tradicional. No hay, pues, motivo alguno razonable de queja. Se ve que la Administración General de Loterías está en todo, caballeros.

Pues, entonces, vamos a contemperar y a jugar en todos los sorteos, sean por el sistema que sean, que es lo que, al postre, haremos todos. Y, tan amigos.

Bueno, sí. Pero, sin dejar de discutir. Pues, estaría bonito.



Otro caso atendido por la Hucha Popular.

Cinco frascos de "Farmapén medio" para un enfermo necesitado. Importe, cien y cuatro de la madrugada, llame al

De aportaciones, hemos recibido diez (10) pesetas de X. X.

Y de la simpática niña María José López, cien (100) pesetas.

Muy agradecidos a todos.

Con esto, el fondo general, cifrado ayer en cinco mil cuatrocientas noventa y nueve (5.499) pesetas, pasa hoy a las cinco mil cuatrocientas cincuenta y una (5.451).

## Pamplona. - A San Fermín

Salida, el 11, sábado, a las 8 no che. Regreso, domingo, 11 noche. Salida, el 12, domingo, a las 3 30 madrugada. Reg. 11 noche. VIAJES LUGAR. Título 20. Gr upo A. Teléfono número 1859. VIAJES CONDE. Título 15. Gr upo A. Teléfono número 4570.

# elimine



# ERITROCIL

LABORATORIOS FARCO, S. A.

OSUNA EL BUENO, 2 - MADRID-12

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Una ilustre personalidad nacional pronunciará el Pregón de los Festivales de España en nuestra ciudad

### Programa definitivo de los espectáculos

Por algunas circunstancias se ha introducido una nueva modificación —aunque muy ligera— en el orden de actuación de los grupos programados para la semana de Festivales de España en nuestra ciudad.

Esta modificación está tan sólo en la actuación de las sociedades líricas, es decir tras la proyección de la película de Samuel Broston, "Sinfonía española", que tendrá lugar el día 20, la Compañía Lírica de Aficionados presentará sus dos zarzuelas los días 21 y 22; y la Sociedad Artística Riojana, las otras dos, los días 23 y 24, manteniéndose el orden de las dos correspondientes obras.

En cuanto a la actuación de la Compañía de Teatro Dramático "Lope de Vega", no hay ninguna novedad.

Se nos ha informado oficialmente que esta semana de arte tendrá su apertura el día 20 con un Pregón del Festival, que estará a cargo de una destacada personalidad de las Letras o las Artes.

### LA COMPANIA "LOPE DE VEGA"

Conocemos ya la composición de la Compañía de Teatro Dramático "Lope de Vega", que dirige José Tamayo, ayudado por Luis Balaguer.

Sus actores son los siguientes: José María Rofero, Marisa Leza, Javier Loyola, Pilar Sala, Francisco Valladeres y José Bruguera, como figuras principales. También actúan Rafael Calvo, Luis Roses, Julia Lorente, Ramiro Benito, Víctor Meras, Elsa Díez, Juan de Amézaga, María Álvarez, José Sacristán, Francisco Carrasco, Carlos García, Miguel Granizo, Aurora Peña, Guillermo Hidaigo, Antonio Ayudarte y Anastasio Alemán.

Los decorados y figurines son

de Sigfredo Burman, Vitor María Cortezo y Emilio Burgos.

### LAS OBRAS

"El sombrero de tres picos" es una obra de Pedro Alonso Alarcón vertida al teatro por Juan Ignacio Luca de Tena, quien ha infundido nuevo aliento a la España goyesca y colorista de la molinera y el colorista de descripciones por Alarcón.

Es una "historia verdadera de un suceso que anda de romance", en frase del mismo autor; personajes del pueblo que vuelven al pueblo trasegados en copias de burla y malicias, de generación en generación, hasta incorporarse al teatro en retrato definitivo.

"El caballero de las espuelas de oro" es la primera obra que escribió Alejandro Casona a su regreso a España. Se trata de una deslumbrante evocación de la vida nacional en el Siglo de Oro. Su figura central, don Francisco de Quevedo, representa la más cálida amalgama de todas las grandes pasiones hispánicas: el orgullo, la honra, la mística, la rebeldía, y la furia. Su insolencia en los cántulos artísticos, sus sátiras en la célebre cofradía de la risa, su culto a la verdad y el honor, hacen de él la más dramática figura del caballero en lucha con la corrupción de su tiempo.

Sus famosas espuelas de oro son al mismo tiempo una revancha y un desafío. Su escena de "Los sueños" es un cuadro pintoresco y fantástico, llevado hasta el más crudo grotesco. Y su muerte solitaria en tierras campesinas de la Mancha es un doloroso canto de esperanza que alcanza un alto valor simbólico, anunciando un nuevo y eterno renacer de la Patria en las virtudes de su pueblo.

"El caballero de las espuelas de oro", que los Festivales de España ofrecen en estreno absoluto, es la obra más vibrante, más apasionada y más acendradamente española del gran dramaturgo Alejandro Casona, universalmente consagrado.

## AGENDA DEL DIA

Por la mañana, llame usted siempre al teléfono

1561

(NUEVA RIOJA)

Para anuncios suscripciones, distribución del periódico y consultas sobre pagos, obras e información sobre anuncios o esquelas, llame al teléfono

1561

(ADMINISTRACION)

Para cualquier cosa que necesite de NUEVA RIOJA de siete y media de la tarde y cuatro de la madrugada, llame al

1337

(REDACCION)

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.— Rufina y Segunda, vgs.; Cristóbal, Felicidad y 7 hijos mrs. 3 cl. rojo. Misa pr.

SANTOS DE MAÑANA. Pío I PP. y Sr. Santa María en Sábado. Sabino, Cindeo y Abundio. 4 cl. blanco (V-D) Misa "Salve" (V) Gl. com. de Pío I, Prf. de la Virgen.

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)

Sancti, Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

### NATALICIOS

Nueve inscripciones de nacimiento se verificaron ayer en el Registro Civil, de las cuales cuatro correspondieron al género masculino y cinco al femenino. A los nuevos logroñeses se les impusieron los siguientes nombres: Andrés, hijo de don José León y de doña Petra Blanco; María del Carmen, hija de don Antonio Galilea y de doña Carmen Zurbano; José Benito, hijo de don José Corral y de doña María Cruz Martínez; María Alicia, hija de don Mariano Tamayo y de doña Alicia Ruiz Carrillo; Francisco Julián, hijo de don Julián Treviño y de doña Ana Díaz; María Isabel, hija de don Santiago Maestu y de doña Isabel Torres, todos ellos vecinos de nuestra capital; María del Carmen, hija de don Félix Blanco y de doña María del Carmen Garro, que residen en Calahorra; Tomás, hijo de don Tomás María y de doña Encarnación Alonso, que radican en Azagra (Navarra), y, finalmente, María Rufina, hija de don David Sastru y de doña María Cruz Hernández, ayacudados en Cácer

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Santiago García Baquero, General Mola, 63, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 8.

### TELEFONOS DE URGENCIA

- BOMBEROS ... 1010
- CASA SOCORRO ... 1410
- COMISARIA POLICIA ... 1610
- CRUZ ROJA (ambulancia) 2428
- CRUZ ROJA (dispensario) 1510
- ESTACION AUTOMOVILES 2127
- BILLETES RENFE ... 3556
- GUARDIA CIVIL ... 1310
- GUARDIA MUNICIPAL 1210
- HOSPITAL MILITAR ... 3199
- HOSPITAL CIVIL ... 1410
- G. CIVIL TRAFICO ... 5485
- TAXI NOCTURNO (sólo casos urgencia. Inspección Policía) ... 1210

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer **520**

## Festividad de San Cristóbal

Para honrar al Santo Patrono de todos los conductores de vehículos de motor, HOY, VIERNES, 10 de julio, se celebrarán, organizados por el "Centro de Protección de Choferes de Logroño", los siguientes actos en esta ciudad y Parroquia de Santa Teresita:

A las siete y media de la tarde, santa misa, con homilía del Santo.  
A las ocho de la tarde, bendición de vehículos. El Centro agradece de antemano la asistencia.

## Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 18 a 27 años, para cursillo de capacitación de celadores. Informes, en las Oficinas de Teléfonos, sitas en la calle Miguel Villanueva, 10, 3.ª 1.ª. Oficina de Colocación. Referencia número 6.540

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiglo Elixir estomacal  
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en todas las molestias de:  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
OTROS PREPARADOS: REUMATOLOGIA - OEROGRAMIN - EUPROFEDIN - PURGATINA  
Laboratorio SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

## Hace 25 años

LUNES, 10 DE JULIO DE 1939 EN ESPAÑA

A las seis menos cuarto de la tarde llegó a San Sebastián Su Excelencia el Generalísimo, que fue recibido por las autoridades todas de Guipúzcoa. En otro coche llegaron la esposa y la hija del Caudillo. Una vez saludados por las autoridades, Su Excelencia recorrió en marcha lenta el trayecto hasta Ayeta, donde fue recibido por el Ayuntamiento, y acto seguido se trasladaron todos a la iglesia de Santa María del Cero entre aclamaciones al Caudillo, que marchaba en automóvil abierto, acompañado del alcalde. En dicha iglesia fue recibido el Generalísimo por el obispo y cabildo, y acto seguido fueron cantados un Te Deum y un Ave María. Luego se dirigió al Ayuntamiento, donde se hizo entrega al Caudillo de una placa con el nombramiento de alcalde honorario de la ciudad y la Medalla de Oro de la misma. El Caudillo dirigió una alocución al pueblo de San Sebastián desde los balcones del Ayuntamiento.

—La llegada del conde Ciano a España dio ocasión a una grandiosa demostración de amistad italo-española. Barcelona tributó un apoteósico recibimiento a Ciano, que se se mostró visiblemente emocionado. Cerca de 100.000 aficionados catalanes de Falange Española y de las JONS des-

filaron ante el ministro italiano y los señores conde de Jordana y Serrano Suñer, que le recibieron en Barcelona. El conde Ciano, acompañado de las citadas jerarquías, se dirigió al altar de los Caídos, donde depositó las flores que le habían sido entregadas a su llegada a Barcelona. Terminado el desfile, el conde Ciano visitó la Casa de los Italianos. —Una orden de Ministerio de Hacienda disponía que toda la correspondencia que circulara por el territorio nacional desde el 15 al 25 de julio inclusive, llevara una sobretasa de diez céntimos con la inscripción de homenaje al Ejército.

—En el aeródromo de Tablada se registró un mortal accidente de aviación. Cuando un avión "Caproni" se disponía a emprender el vuelo a Madrid, se le incendió el motor y fue a caer al otro lado del Guadalquivir, en la fábrica de abono Cros. Los cuatro tripulantes del avión perecieron carbonizados, y eran el teniente don José María Fernández Cañedo, el alférez Carza, el sargento Fenner y el cabo Pérez Fernández.

### EN LOGROÑO

Por don José San Juan y para sus hijos don Angel y don Fernando, respectivamente, fueron pedidas las manos de las bellas señoritas Margarita Acedo Alonso y Magdalena Iniguez Sáenz, cuya doble boda quedó fijada para la primera quincena de agosto.

## Hace 50 años

JUEVES, 9 DE JULIO DE 1914

Durante todo el día continuaron los bomberos logroñeses trabajando en la extinción del fuego de la plaza de toros, en medio de un calor sofocante. Los abnegados miembros del benemérito Cuerpo eran constantemente obsequiados con refrescos de vino y limón helado. La plaza estaba ase-

gurada en la Compañía La Unión y el Párix Español en la suma de 200.000 pesetas. Sólo quedó en pie el muro exterior, los tendidos, que eran de piedra, y la puerta de los chiqueros.

—Las temperaturas del día fueron: Máxima al sol, 40,3; a la sombra, 37,7; y la mínima, 15 grados. El sol lució con gran fuerza.

ALIMENTOS INFANTILES  
**Beech-Nut**  
CASA PIAZUELO - TEL. 1420

## Concierto en el Espolón

A las ocho y media de la tarde

Programa de las obras que interpretará esta tarde, a las ocho y media, en el Espolón, la banda de música de la Academia Provincial, bajo la dirección del maestro Pinedo.

«Angel Luis», Martín; «Cortijo árabe», Torregrosa; «Don Gil de Alcalá», Penella; «Ordizias», Mocoqoa, y «La Tempranica», de Jiménez.

## La Rioja en el B. O. del Estado

7-7-1964  
NOMBRAMIENTOS DE MEDICOS

En virtud de las reclamaciones presentadas, se modifican algunos nombramientos provisionales, por lo cual se asignan las plazas que se indican a los señores que se mencionan: Ojacastró, a don Gaspar Muñoz Hernández, va a Almadues (Soria). Cabezón de Cameros, a don Lucrecio Jiménez Pintado, don Antonio Mayoral Vela, va a Santa María Meradello (Burgos). El plazo de la toma de posesiones es de treinta días hábiles a contar del citado día.

Letreros luminosos  
ROTULOS - BANDEROLAS  
PLAFONES - NEON  
FLUORESCENTES  
PRECIOS FABRICA  
Presupuestos sin compromiso  
Marcelino Izquierdo. Baños n.º 7. Tel. 4285. LOGROÑO

ATENCION  
COMPRAMOS CARTON Y EMBALAJE, PAGANDO ALTOS PRECIOS  
SAN FRANCISCO, 6, BAJO.

SIRVIENDA  
Para temporada de verano, bien retribuida, se necesita. Razón, NUEVA RIOJA.

A Valvanera  
EMPRESA GUINEA  
Domingos y festivos:  
Salida, 8.30.  
Regreso, 18.30  
Informes y billetes:  
ESTACION DE AUTOMOVILES Ventanilla número 5.

TAXIS  
GRAN TURISMO  
seis plazas, moderno, confortable y refrigerado. Lujosa presentación. Teléfono 3239

José Luis Gil-Díez  
Ha trasladado su consulta a Muro de la Mata, 7-2.º  
TELEFONO 1151  
(C. S. P. núm. 445)

Antonio Gil-Díez  
Ha trasladado su consulta a Muro de la Mata, 7-2.º  
TELEFONO 1151  
(C. S. P. núm. 444)

El tiempo, ayer

Máxima, 24,4, a las 12:30; mínima, 14,6, a las 7 de la mañana; media, 19,5; presión atmosférica, 732. Humedad relativa: Máxima, 72 %, a las siete; mínima, 48 %, a las 12:30.

LA VIDA EN LA CIUDAD



Más de cuatro mil personas, en la tradicional romería de Ntra. Sra. de Lomos de Orios

Procedían de Burgos, Soria, Navarra y de toda nuestra provincia

Notas y avisos

LICENCIAS DE ESTUDIOS PARA HACER EL CURSO DE INSTRUCTORES ELEMENTALES

Se comunica a todas las maestras en activo de esta Provincia que el plazo para solicitar licencia de estudios para incorporarse al curso de instructores elementales en las Escuelas de Las Navas (Avila) termina hoy, día 10.

Las instancias y documentos se presentaran en la Delegación Administrativa de Educación Nacional.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO EN LA DELEGACION DE HACIENDA

Perceptores: Azpilicueta, S. A.; Bodegas Romeral; Bodegas Entrena, S. A.; Bodegas Franco Españolas, S. A.; Bodegas Lagunilla, S. A.; Caja Provincial de Ahorros, Cooperativa Frutos del Campo Cagunafi, Cruz Garcia Lafuente S. A.; Felipe Martínez Somalo, Félix Herrero Martínez, Félix Royo Mangado Marvit, Fernández Hermanos, S. A.; Gregorio Aragón Blanco, Habilitado del distrito Forestal, Hilario Hernando Pérez, Hilario Ramos Usúa, Joaquín Jaén Irlés, Julio Sobron Martínez, Kimbo Verdes, S. A.; Martínez Lacuesta Hermanos Ltda.; Niceto Echevarría Ampuru, Rioja Santiago, S. A.; Severino Medina Barastegui, Sociedad Anónima Ulecia, Tonería Mecánica Riojana, S. A.; Trevijano Hijo, Conservas; Torrealba y Beares, S. A., y Verdes, S. A.



Un aspecto de la concentración de romeros durante la misa de campaña

Orios está tomando un incremento notable en los últimos años, sobre todo en afluencia de romeros llegados desde los más diversos puntos de la provincia. La belleza del paisaje contribuye a hacer tan atractiva esta destacada romería camerana.

La romería al Santuario de Nuestra Señora de Lomos de

LA RIOJA

Buena cosecha de trigo en Aguilar del Río Alhama.

Comienza la recogida de pepinillo en Albelda.

Aguilar del Río Alhama AGRICOLAS

Estamos en plena siega y trilla de cereales, las máquinas y las hoces no se dan momento de reposo. Funcionan dos trilladoras en las eras y se dice que actuará otra en el barrio de Guttur. La cosecha es buena en trigo y cebada y mala en avena, por la sequía. La vega se presenta prometedora y los comerciantes fruteros inician sus preparativos para ir sacando los ricos frutos de aquella.

SERVICIO DE TAXIS

El joven vecino de la villa don Galilea, quien es la décima vez Jesús Sáinz Lalinde, ha adqui-

ESTUDIANTES

Va finalizando la llegada de estudiantes que con el rostro plétorico de satisfacción revelan el éxito de sus estudios. De la Universidad Pontificia de Comillas vino el licenciado en Filosofía y aventajado alumno de Teología, don Alberto Benito Jiménez, y de Valladolid, su hermano el estudiante de Elec-

trónica, Cándido. En Madrid ha pasado el Preu de Ciencias, Gregorio Virto Mendocza, y en Bilbao ha cursado el segundo de Maestría Industrial, su hermano Vicente de Zaragoza han llegado; José López Hernández, que ha cursado el primero de Derecho; Asunción Cabello González que ha aprobado con brillantes notas el sexto y la revalida de Bachillerato Superior y Concha González Garces que ha cursado el tercero. De Gijón, María Pilar Marín Orte que brillantemente ha pasado el tercer de Bachillerato, y el mismo curso ha pasado en Logroño, el joven José Antonio Hernández Vera, y la niña Conchita Soría Mendoza ha cursado el primero con buenas calificaciones en un colegio de Corella. También ha pasado brillantemente el tercer curso María Cruz López Jimeno. En Madrid, las hermanas Lucía y Ascensión Mendoza Hernández han realizado estudios de Delineante y de Bachillerato Laboral, la segunda con notable aprovechamiento.

EL CORRESPONSAL

Albelda DEL CAMPO

La semana pasada se han empezado las labores de trilla en las trilladoras. La mies de regadío, sale mucho grano, pero la de secano muy flojita, por la gran sequía de la primavera. Ya ha empezado la recolección del pepinillo, que hasta la fecha va muy bien y no se pierden las plantas.

BODA

El día cuatro se celebró en San Sebastián la boda de la enamorada pareja Fernando Pérez Rasilla con la distinguida señorita María Antonia Astiazarán Martínez, hija de doña Faustina, viuda de Astiazarán, de ésta, y apadrinados por don Julio, hermano del novio, y la madre de la novia. Les desearmos a los recién casados buena luna de miel y felicidades.

VIAJEROS

De Madrid, a su chalet veraniego, don Ulpiano Bustillo y distinguida señora y familia don Gumersido Pelayo y señora, y doña Faustina Martínez, hija, doña Angelita Astiazarán, y de Logroño, señorita Isabel Gómez.

Del director a los lectores

DE "CRONICA DE ALFARO"

Estimado lector: Como anuncié el otro día, vamos ahora a transcribir las dos cartas que publica "Cronica de Alfaro" en su número 82, de fecha 26 de junio. Atentamente,

EL DIRECTOR

LOS LECTORES OPINAN

LA COMISARIA DEL PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL, "EN DIRECTO" CON "CRONICA DE ALFARO"

EL PLAN DE DESARROLLO TIENE PREVISTA LA FORMA DE APOYO A REGIONES NO INCLUIDAS EN LOS POLOS CREADOS

El día 3 de mayo, nuestra preocupación por el porvenir económico de Alfaro nos indujo a escribir la siguiente carta al señor secretario del excelentísimo señor comisario del Plan de Desarrollo:

3 de mayo de 1964. Señor secretario del excelentísimo señor comisario del Plan de Desarrollo.

Madrid.

Distinguido señor: Nos atrevemos a enviarle un ejemplar de nuestra modesta publicación mensual "Cronica de Alfaro", en cuyo editorial tocamos el inquietante tema de la actual situación de nuestra zona dentro del marco industrial, económico y social.

Nuestro Ayuntamiento, últimamente ha luchado por atraer industrias, en competencia con los pueblos vecinos de Navarra, habiéndose tenido que poner a casi su nivel en concesiones de terrenos y beneficios municipales. Y todo eso con auténtica valentía y visión del futuro. Así se ha conseguido una fábrica de salazones a punto de terminarse, con posibilidad de hasta 300 obreras, cuando ya estaban casi concretando con Navarra. Hoy tendríamos que quedarnos con nuestra valentía, ¿no lo cree usted?

No dudamos de las posibilidades "que harán tirar del consumidor", como dicen los excelentísimos señores López Rodó y Ullastres, y que beneficiarán al resto del país no afectado por los peos. Pero nuestra situación necesita soluciones inmediatas. Y una de esas soluciones puede ser la de orientar, en este momento.

Y perdone nuestra audacia. ¿Cree usted que nuestra "Cronica de Alfaro" merecerá la atención del excelentísimo señor comisario?

Sinceramente, confiamos en su amable respuesta, por lo que quedamos muy agradecidos. Aprovechamos esta ocasión para ofrecerle nuestra más distinguida consideración.

Ss. s. s.

EL DIA 9 DEL PRESENTE MES, EL EXCMO. SR. SUBCOMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL TUVO LA ATENCION, INMEDIATA POR NUESTRA PARTE, DE CONTESTAR AMPLIAMENTE CON LA CARTA QUE TRANSCRIBIMOS A CONTINUACION...

Sr. director de "Cronica de Alfaro". Distinguido señor.

Con fecha de hoy me ha sido entregada, su atto, escrito de 12 del pasado mes de mayo dirigido al señor secretario del Comisario del Plan de Desarrollo y, con mucho gusto, paso a contestarle, así como a comentar el contenido de su editorial en el número de esa publicación correspondiente al 30 del pasado mes de abril.

Es natural y comprensible la actitud de ese Ayuntamiento en relación con su deseo de atracción de industrias, máxime teniendo en cuenta el problema planteado a esa provincia como consecuencia de la creación de polos de promoción y de

anno de dificultades, lo sabemos, pero no tan invencibles. Que como ya vemos por la carta publicada en la Comisaria del Plan de Desarrollo hay solución, y deseo de ayudarnos si vamos con planes concretos y bien planteados.

EXTRACTO DE LOS ARTICULOS CITADOS EN SU CARTA POR EL EXCMO. SR. SUBCOMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL

Artículo 9.º.—La acción del Estado se dirigirá asimismo, a aquellas poblaciones o zonas de más bajo nivel de renta que, aún sin reunir las condiciones necesarias para crear en ellas polos de desarrollo o de promoción, se estimen adecuadas para establecer polígonos industriales. El Consejo de Ministros podrá conceder los beneficios aplicables a las industrias de interés preferente y dar preferencia en la concesión de crédito oficial.

Artículo 7.º.—Se crearán a propuesta conjunta de los Ministerios de Industria, de Agricultura y de la Vivienda, previo informe de los de la Gobernación y de Obras Públicas, de la Organización Sindical y de la Comisaria del Plan de Desarrollo, los polígonos industriales necesarios para el establecimiento de las nuevas factorías a los que serán de aplicación la Ley del Suelo, y se determinarán para cada uno de ellos las concretas actividades económicas y sociales que serán estimuladas.

Artículo 5.º.—Para el cumplimiento de aquellos objetivos del Plan de Desarrollo relativos a la expansión o modernización de los distintos sectores económicos que requieren el otorgamiento de beneficios por parte de la administración se podrá acudir al régimen de acción concertada mediante acuerdo entre las empresas y los Ministerios competentes, según el sector de que se trate. En todo caso, la inclusión en dicho régimen tendrá carácter voluntario para las empresas privadas.

SI SE QUIERE VD. SUSCRIBIR A NUEVA RIOJA LLAME AL TEL. 1561 O ESCRIBA AL SR. ADMINISTRADOR, APARTADO 28. LOGROÑO

PRONTO AHORA MISMO CADI

TEL CALOR VA PARA LARGO!

Y USTED NO PUEDE ESPERAR MAS

Vacaciones, ingresos extras, deseos de un verano maravilloso... ¡Qué buen momento para adquirir su espléndido frigorífico CADI!

Bebidas bien frías, alimentos bien conservados, refrescantes cubitos de hielo... ¡Esto es CADI para usted! Lujoso, perfecto, duradero.

FRIGORIFICO CADI JUSTO EL QUE USTED DESEA



Congreso Eucarístico Nacional

El ministro de Información y Turismo pronunció una conferencia sobre nuestra unión espiritual con Hispanoamérica

El día de ayer estuvo dedicado a los sacerdotes y vocaciones

LEÓN, 9. — La ciudad sigue animadísima con motivo de las solemnidades del VI Congreso Eucarístico Nacional. Continuamente llegan nuevos congresistas. Hoy han llegado el arzobispo de Granada y los obispos de Zamora y de Vitoria.

Hoy es el día de los sacerdotes, religiosos y vocaciones. Se han concentrado en León millares de sacerdotes, religiosos y religiosas, que han nacido en esta provincia y que ejercen su ministerio fuera de ella. También se han concentrado todos los sacerdotes de la diócesis de León.

LEGA EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

A las diez de la mañana llegó a León el ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne quien, tras ser cumplimentado por las primeras autoridades visitó San Marcos, donde se va a construir un espléndido hotel. Más tarde el ministro disertó en el Teatro Emperador sobre el tema: "Unidad espiritual entre España e Hispanoamérica".

históricas y a su vocación hacia la encarnación del catolicismo en formas sociales, de la Iglesia en cristianidad y de la fe religiosa en temperamento y temperatura personales, para referirse luego a la unidad hispánica, esencialmente espiritual.

Se extendió después el ministro de Información y Turismo en lo que llamó la nueva espiritualidad hispánica del mundo como tarea del cristianismo del sentido religioso de la función civil y de su ejemplaridad y, por último, habló de nuestra espiritualidad, de la hispánica o la hispanoamericana, de la que no puede decirse que tenga esta o aquella espiritualidad, sino que asume la espiritualidad como estilo histórico y entrañable de ser y operar.

Cerco el acto Su Eminencia el cardenal Landáuzuri, legado pontificio de Su Santidad y arzobispo de Lima quien, seguidamente, abandonó el local en compañía del ministro y demás personalidades y entre los vitores del gentío.

VISITAS DE PRAGA IRIBARNE

El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que había comido en el Palacio Episcopal con el legado de Su Santidad y con varios prelados, se dirigió a las cuatro y media de la tarde a visitar las exposiciones instala-

das con motivo del Congreso Eucarístico. A la Iglesia de Selvadour del Rey, donde está abierta la de Arte Sacro Moderno, al Seminario Mayor, donde se encuentra el Museo Diocesano de Arte Románico y Arte Gótico y Arte Barroco, y a la real basílica de San Isidoro, donde se exhiben los transparentes de arte prerrománico asturiano y románico leonés.

El ministro presidió la inauguración del colegio que han construido los Padres Eudistas para vocaciones destinadas a Hispanoamérica. Beñ dijo las instalaciones e cardenal legado y después pronunció unas palabras al Superior de la Orden, a las que contestó con otras muy breves el legado de Su Santidad.

Después de esta ceremonia, emprendió el regreso a Madrid.

ANUNCIOS OFICIALES

Cooperativa de San Esteban, de Abalos. Se saca a subasta la parcela de terreno de 12 hectáreas, perteneciente a la cooperativa, en el término municipal de Abalos, provincia de Álava. El día 12 del corriente, a las 12 de la mañana.

El Presidente

Ayuntamiento de Manzanares de Rioja. SUBASTA FORESTAL. Conforme al anuncio inserto por este Ayuntamiento en el B.O. de la provincia de Logroño, número 74, del día 2 de julio actual, a las doce horas del día 14 del actual, finaliza el plazo para presentar plicas en el concurso-subasta para el aclaro del pinar CUNFRIA, repoblado hace 25 años, en una superficie de 19 Has.

Apertura de plicas, el día 15 del actual, a las doce horas. E. Alcalde. Juan Manuel Fernandez

Ayuntamiento de Casalarreina. SUBASTA DE OBRAS. Este Ayuntamiento saca a subasta en trámite de urgencia las obras de ejecución de dos viviendas para maestros bajo el tipo de tasación de TRESCIENTAS DOS MIL TRESCIENTAS SESENTA Y SIETE PESETAS CON TREINTA Y DOS CENTÍSIMOS (302.367'32) Ptas.

El proyecto, planos, Memoria y pliego de condiciones económico-administrativas se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento y la subasta se celebrará a las trece horas del día 19 del actual, hasta cuyo momento se pueden presentar las proposiciones para optar a la misma. Casalarreina, 6 de julio 1964. El Alcalde, Julio Villaseca

Reunión de procuradores en Cortes representantes de Diputaciones y Ayuntamientos

MADRID, 9. — Conforme a las normas que rigen las actuaciones de este grupo de representantes en Cortes, se ha celebrado la reunión correspondiente en el Instituto de Estudios de Administración Local, bajo la presidencia del subsecretario de la Gobernación, que representaba al titular del Departamento del director general de Administración Local, del secretario general técnico y otros altos cargos del Ministerio.

El presidente del grupo, marqués de Castellflorite, informó ampliamente de las últimas actuaciones de la Comisión, especialmente en lo que se refiere

a los problemas que afectan a las haciendas de los municipios y a las perspectivas que para las Diputaciones significa la nueva ley de Reforma Tributaria.

Amplió tal referencia el director general de Administración Local y, asimismo, destacó el subsecretario, que por parte del Ministerio de Hacienda, consta que existe la mejor voluntad para aquellas soluciones racionales y eficientes. Y en cuanto al señor ministro de la Gobernación, sigue firme en su criterio de que las corporaciones locales, con cuantas garantías y reformas de estructuras se consideren convenientes, continúan siendo un pilar básico de la nación.

El general Perón se somete a reconocimiento médico en Barcelona

BARCELONA, 9. — Ha permanecido unas horas en la ciudad Condal, para ser reconocido por un facultativo, el general don Juan Domingo Perón, que emprendió poco después viaje de regreso a Madrid.

El señor Perón, se encuentra totalmente restablecido de su reciente enfermedad, y dentro de pocos días, se propone trasladarse a la Costa Brava, donde pasará unos días de vacaciones.

Los príncipes de Mónaco, hacia las Islas Baleares. LES ACOMPAÑA EL ACTOR DAVID NIVEN

MONTECARLO, 9. — El príncipe Rainiero y la princesa Grace, han zarpado hoy a bordo de su yate "Albacor II", en viaje de crucero hacia las Islas Baleares. Acompañan a los príncipes el actor de la pantalla David Niven, con su esposa e hija.

NECROLOGICAS

Nos vimos ayer dolorosamente sorprendidos con la noticia de que, de manera totalmente inesperada, había dejado de existir la distinguida señora doña María de los Dolores Fraile y García-Lozano, dama de excepcionales virtudes, que puso siempre de manifiesto y que le habían captado el general afecto en todos los sectores sociales de nuestra capital, en los cuales ha causado la noticia de su fallecimiento honda pesar.

Con tan triste motivo, expresamos a su apenado esposo, don Blas Reboiro Sáenz, abogado del Ilustre Colegio de Logroño; hijos, doña María de los Dolores, don José Manuel, también abogado logroñés y colaborador de NUEVA RIOJA, doña María de la Paloma y don Miguel, hijos políticos, don Miguel Ángel Rodríguez Arbeloa, don

Maria del Pilar Martínez-Zaporta Fernández de Castillo y don Pedro Casado Inigo, madre política, doña Asunción Sáenz, viuda de Reboiro; nietos, hermanos, entre los que figura don José, médico decano de los establecimientos de la Beneficencia Provincial; hermanos políticos y demás familia, toda ella de gran relieve social en nuestra provincia, el testimonio de nuestro pesame, cordialmente sentido.

MAQUINA DE ESCRIBIR PARA CIEGOS

TOKIO. — Tras veinte años de tentativas, Nobuo Nakamura, de Tokio, ha logrado ultimar una máquina de escribir que transcribe en alfabeto Braille los caracteres japoneses de las teclas. La máquina, desde las primeras pruebas, se ha manifestado utilísima, ya que, con una máquina traductora común, hasta este momento era imposible traducir a la escritura de los ciegos las complicadas palabras japonesas. El invento de Nakamura permite ahora, accionando los 50 signos de alfabeto Kana (caracteres fonéticos) en las teclas de la máquina, obtener automáticamente las correspondientes letras del alfabeto Braille a una velocidad tres veces mayor que la que es posible obtener con las máquinas generalmente usadas para este trabajo.

QUINCE MILLONES DE TELEVISORES FUNCIONAN EN INGLATERRA

LONDRES. — En Inglaterra el número de televisores en funcionamiento ha alcanzado los 15 millones de aparatos, con una saturación del mercado que se considera del 84 por 100. El mayor porcentaje de ventas de televisores se registró en 1956 y posteriormente en 1959, año record en el que las ventas alcanzaron la cifra máxima de aparatos 2.750.000. Actualmente se venden aproximadamente, televisores 1.700.000 al año. ("Fid-Sigs")

LA SENORA Doña Isabel Narrica Romanzado FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 35 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su resignado esposo, don Félix Mendoza Marín, hijos, Laurino, Elsa María y José Félix, padre político, don Julián Mendoza, hermanos, don Relaido y doña Sara; hermanos políticos, doña Encarnación Mendoza, don Telesforo Deudarríeta y don Sabino Mendoza; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo pladoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 10 de julio de 1964. Iglesia parroquial. — Corazón de María. Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las DIEZ. Conducción del cadáver. — A continuación. Casa mortuoria. — Camino de la Cigüeña, A.

LA SENORA D.ª María Tecla Pascual Bárcenas FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 30 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su resignado esposo, don Gregorio Cañas; hijos, Gregorio y Francisco Javier; padres, don Ricardo y doña Petra; padres políticos, don Sotero Cañas y doña Martina Prior; hermanos, don Ricardo, don Crescencio, don Jesús y doña María Petra; hermanos políticos, don José, doña Juana, doña María Jesús, don Angel, doña María Teresa, doña Milagros, doña Blanca y doña María del Carmen Cañas; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo pladoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 10 de julio de 1964. Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio. Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las ONCE, en la Parroquia del Corazón de María. Conducción del cadáver. — A continuación. Casa mortuoria. — Avenida del 12 Ligeró, 6.

Primer Aniversario EL SENOR Don Alejandro Pueyo Allo QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 11 DE JULIO DE 1963, A LOS 74 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su viuda, doña Soledad Iturbe; hijos, doña Mercedes y don Alejandro (ausente); hijos políticos, don César Colls y doña Fior Ruiz-Gomez, hermanos, doña Dolores (Vda. de G. Carrere) y don Faustino; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, SABADO, a las DIEZ, en Santiago el Real, por cuyo pladoso favor les quedarán agradecidos. Logroño, 10 de julio de 1964.

¡trae, trae... todo cabe en un Refrigerador Westinghouse!



Es sorprendente la cabida que tiene un refrigerador Westinghouse. Su línea fina y estilizada está científicamente calculada para coordinar las medidas con una mayor profundidad y el aprovechamiento máximo de los estantes. Es un Westinghouse.

Table with 3 columns: MODELOS, CAPACIDAD, PRECIO. Rows include ME-4, ME-5, ME-6, DO-7E, DO-7, DO-10E, DO-10.

Para garantizar su calidad... una palabra basta! Westinghouse DE VENTA EN: LOGROÑO - Electricidad GUERRA - Duquesa Victoria, 26 CALAHORRA: Angel Bella STO. DOMINGO: Radio López HARO: Alberto Madrigal ARNEDO: Jesús Jiménez

# DEPORTES

ACTUALIDAD

## Definitivamente

### Gallastegui ha firmado por el Real Unión

Se ha corrido estos días el rumor de que el Logroñés tenía en cartera a un centro delantero de mucha categoría. ¡Vaya...! De esos que «meten» goles. El epicentro de todas las miradas convergía en Gallastegui, delantero del Real Unión.

El ascenso del equipo donostiarra echó por tierra las gestiones que llevaban buen camino. Se dijo entonces que el muchacho iba a fichar en el Lérida, ya que por lo que parece los equipos catalanes quieren este año monopolizar todo el mercado. Se habló incluso de 200.000 pesetas de ficha.

No sé lo que habrá visto Gallastegui por allí, pero el caso es que ha regresado a Irún, donde ha suscrito contrato con su antiguo equipo.

Que jugar en Segunda División también tiene su precio. Y si no que se lo pregunten a nuestro conocido Perico Torres...

### Corcuera vuelve por sus fueros

Parece que se eclipsaba nuestro gran atleta internacional. Últimamente había brillado muy poco y sus marcas estaban muy lejos de sus registros habituales.

Pero ahora en San Sebastián con motivo de las horas de oro de la Federación Guipuzcoana de Atletismo, Corcuera ha vuelto a demostrar que hay que contar con él. Con los colores de Barcelona a sus espaldas, salió en los 10.000

metros y no como favorito. Pero a los 6.500 metros pegó un fuerte tirón y se despegó de todos.

El registro que marcó en la meta de llegada fue de 30 minutos, 20 segundos, que si no llega al que lo gró en los Juegos Mediterráneos, al menos nos deja entrever que vuelve a estar en forma.

Hay que contar con él...

Paco MARTIN LOSA

### Equipos españoles en Buenos Aires

### Ayer fueron vencidos el Atl. de Madrid y el Barcelona

BUENOS AIRES, 9. — Los integrantes de las delegaciones del Atl. de Madrid y del Barcelona (España), han sido objeto de un agasajo en la sede del River Plate, con asistencia de dirigentes del Boca Juniors y jugadores argentinos.

Con este motivo se informó sobre la reglamentación del torneo cuadrangular que ha comenzado hoy, jueves, en la cancha del River.

#### RESULTADOS

Racing, de Buenos Aires-Atl. Madrid 1-0  
River Plate-Barcelona 5-1  
Boca Juniors de Argentina-Botafogo, de Brasil 1-0

Las alineaciones han sido las siguientes:

Racing: Cejes; Anido, Sacchi, Mesias; Martín, Perfumo; Dorval, Maidana, Cárdenas, Oleanak y Baptista.

Atl. de Madrid: Madinabeyta; Rivilla, Griffa, Calleja;

Glaría, Ramiro; Ufarte, Adelaar, Mendonca, Jones y Collar.

River Plate: Gatti; Ramos Delgado, Matosas, Bonczuk; Sáinz, Cap; Cubilla, E. Fernández, Artime, Onega y Más.

Barcelona: Sadurní; Benítez, Olivella, Gracia; Vergés, Fusté; Zaballa, Pereda, Zaldua, Kocsis y Vicente.

#### BUEN PROGRAMA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 9.—En forma favorable marchan las gestiones para realizar en esta capital los programas dobles de fútbol internacional entre equipos de España y Portugal.

El 23 del actual se medirán Universidad Católica con Barcelona (España), y Universidad de Chile con Benfica, de Portugal; el 29 se repetirá el programa, pero el equipo Católico se enfrentará al Benfica y la Universidad de Chile al Barcelona.

### Sólo apto para menores



Estos doce muchachos y muchachas, cuyas edades oscilan entre los doce y los quince años, han sido seleccionados entre los colegios, institutos y escuelas nacionales para elegir el premio novena juvenil "Nueva Cadete" que tendrá lugar en octubre próximo. Los chicos llevan las tres novelas finalistas del concurso, que deberán leer durante el verano para emitir más tarde su veredicto.

(Foto Fiel)

## El embajador de Etiopía...

(Viene de primera página)

Dieron cuenta al señor Solís Ruiz de las diferentes gestiones realizadas en Madrid para el estudio urgente de la reestructuración de la minería de hulla asturiana, así como de aquellas medidas inmediatas de orden económico y social que deben ser estudiadas por la Comisión interministerial designada al efecto y como fase previa al amplio plan de expansión.

La misma Comisión había visitado anteriormente al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de la Gobernación, Trabajo, Industria y Hacienda.

### CONMEMORACION EN VICH DEL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE BALMES

VICH (Barcelona), 9.—El director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, ha pronunciado este mediodía, en el Salón de Columnas del Ayuntamiento, la conferencia anual que, con motivo del aniversario de la muerte de Jaime Balmes, se celebra en esta fecha.

Los actos conmemorativos dieron comienzo con un solemne oficio funeral, en la catedral.

El director general de Prensa entró en el tema de su disertación, que era el de "Vigencia del pensamiento periodístico de Balmes en la era de la información especial".

Más adelante hizo un panorama de la situación de la Prensa durante el primer tercio del siglo XIX, tanto desde el punto de vista político como técnico que comparó con el mundo de la información de nuestros días.

La conferencia del señor Jiménez Quilez fue rubricada con grandes aplausos por el numeroso público que llenaba por completo el citado Salón de la Columna.

Terminado el acto, el alcalde de Vich ofreció una comida íntima al director general.

### EL MINISTRO DE LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA VISITA MADRID

MADRID, 9.—Ha llegado en avión, procedente de Roma, el ministro del Interior de la República Federal Alemana, señor Hermann Hoehner, que va a permanecer dos días en Madrid en visita semioficial. Ha sido recibido en el aeropuerto de Barajas por el ministro de la Gobernación, director general de Seguridad, embajador de

### Pablo VI aboga...

(Viene de primera página)

día debe estar en armonía con otras comunidades a través de un fecundo diálogo, participando en la construcción de la sociedad.

Dice el Papa que las autoridades responsables —refiriéndose a las gubernamentales— deben favorecer "esta libre participación de todos". Los Sindicatos deben ser "legítimos defensores de los intereses colectivos", pero sin tomar actitudes rígidas de pura protesta o mera oposición. "Los Sindicatos necesitan tomar parte en mayores responsabilidades". "La máquina se ha inventado para servir a la Humanidad y liberarla de los trabajos serviles, en el sentido tradicional de que deba elegirse entre el materialismo, que satisface los placeres con facilidad y el nuevo humanismo que se preocupa de los valores espirituales".—Efe.

### EL PAPA VOLVERA A VIAJAR

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—Su Santidad el Papa dejó ver bien claro que su viaje a Tierra Santa fue tan sólo el principio de los numerosos desplazamientos que tiene intención de hacer en fechas más o menos próximas.

El Pontífice proyecta visitar la ciudad de Orvieto el día once de agosto para celebrar allí el setecientos aniversario del establecimiento de la fiesta del Corpus Christi, según se señala en fuentes vaticanas generalmente bien informadas.—Efe.

### EMPRESARIO:

UN ADULTO LLEGA A UNA CIUDAD. ES INCAPAZ DE LEER LOS AVISOS DE CIRCULACION; ATRAVIESA POR DONDE NO DEBE Y ES VICTIMA DE UN GRAVE ACCIDENTE

Alemania en España y otras personalidades.

### LOPEZ BRAVO CONDECORA AL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS

MADRID, 9.—El ministro de Industria, señor López Bravo, ha impuesto esta mañana la Cruz de la Orden del Mérito Civil al director general de Industrias para la Construcción, don Fermín de la Sierra. El acto de la imposición, que se celebró en el despacho oficial del ministro, asistió el subsecretario y directores generales del Departamento, así como compañeros del condecorado.

### EL ANTEPROYECTO DE ORDENANZA GENERAL PARA LA INDUSTRIA TEXTIL

MADRID, 9.—Han visitado al secretario general de la Organización Sindical y al director general de la Ordenación del Trabajo, los presidentes de las Juntas Centrales Económica y Social y los procuradores en Cortes del Sindicato Textil, acompañados del presidente de dicho Sindicato Nacional, con el fin de informarles sobre las tareas finales de la redacción del anteproyecto de ordenanza general para la industria textil.

Los visitantes expusieron la amplia comprensión puesta de manifiesto por las partes que han intervenido, así como la importante unificación laboral que marcará un hito en la ordenación de la industria textil. Por último, informaron que en la segunda quincena del mes

en curso se convocará nuevamente la Junta Sindical para que conozca la redacción final del anteproyecto y ratifique la aprobación.

### DISPOSICIONES OFICIALES

#### La venta de productos químicos en establecimientos de alimentación

MADRID, 9.—Entre las disposiciones que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" figuran las siguientes:

Comercio.—Resolución por la que se modifica la de 10 de marzo de 1961, referente al régimen de venta de productos químicos en establecimientos del ramo de la alimentación.

Vivienda.—Orden por la que se dictan normas para la ejecución del decreto 1.192/1964, de 23 de abril que crea la medalla conmemorativa del XXV aniversario del Instituto Nacional de la Vivienda.

MADRID, 9.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" una orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se establecen las normas a que habrá de ajustarse el "Premio Nacional de Turismo" para periodistas extranjeros, y se convocan con carácter extraordinario el "Premio Nacional de Turismo XXV años de paz para periodistas extranjeros".

### Le "cosieron" el brazo



En un fábrica de Soignes (Bélgica), una máquina seccionó el brazo de un joven obrero. Trasladado inmediatamente a una clínica, el eminente cirujano doctor Biller decidió recoser el brazo del accidentado para evitar su invalidez. El resultado de la operación —que duró seis horas— fue satisfactorio.—(Foto Torre-mocha).

### FONO - VISION, S. L.

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

### FOTOCOPIAS

EN EL ACTO, A PRESENCIA DEL PUBLICO  
Mujo de la mata 15 LOGRONO

### NUEVO

## FLEX R-59

pone silencio a su sueño

Su secreto Muelles entrelazados sin nudos.

Su distintivo: FLEX, calidad garantizada.

Su característica: Uno para toda la vida.

En su exterior el acabado perfecto de una obra maestra Bulete español. Doble cosido. Orilla cinta satén. Tapizado en trama-color.

En su interior la técnica más avanzada tejendo su sueño FLEX.

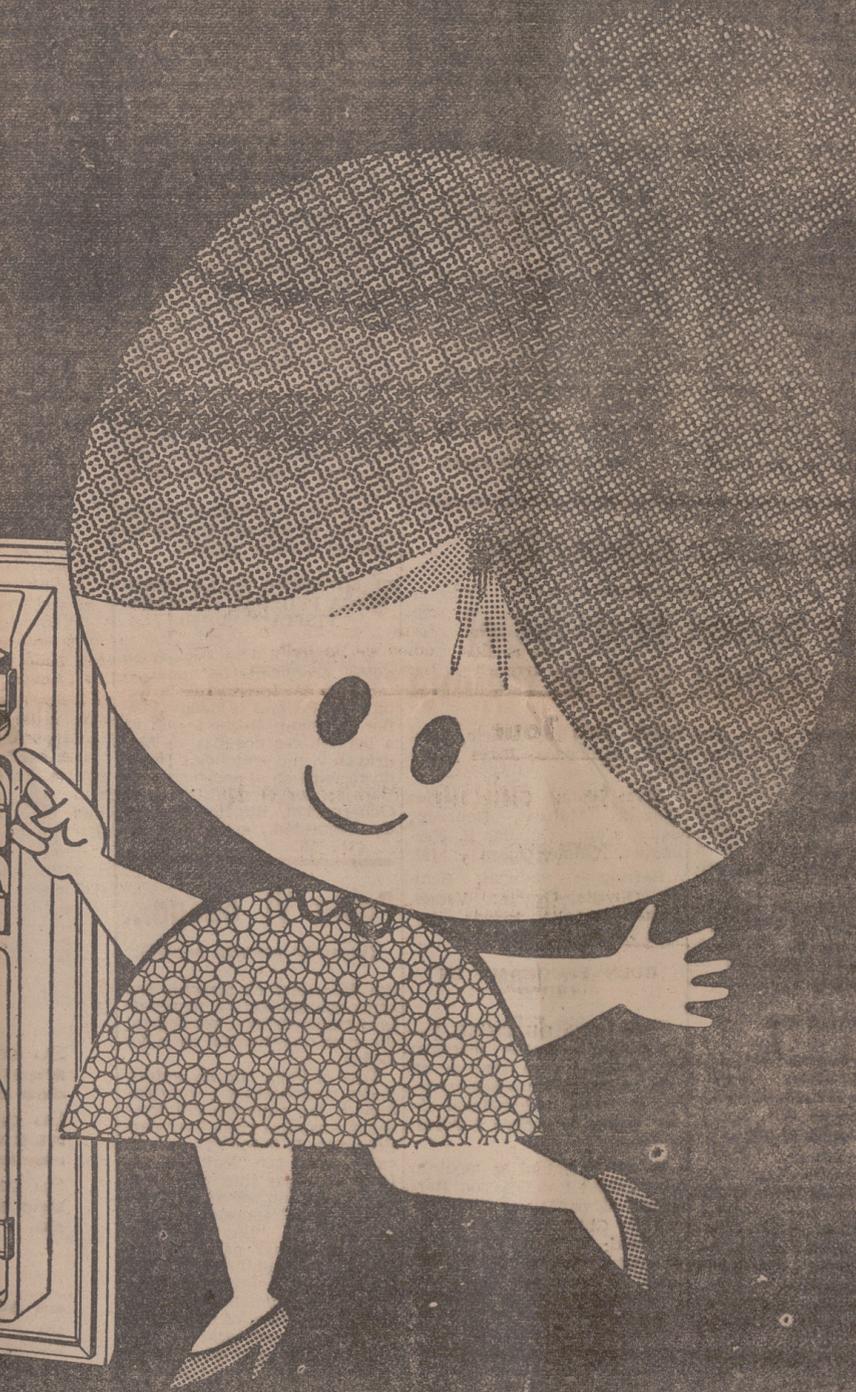
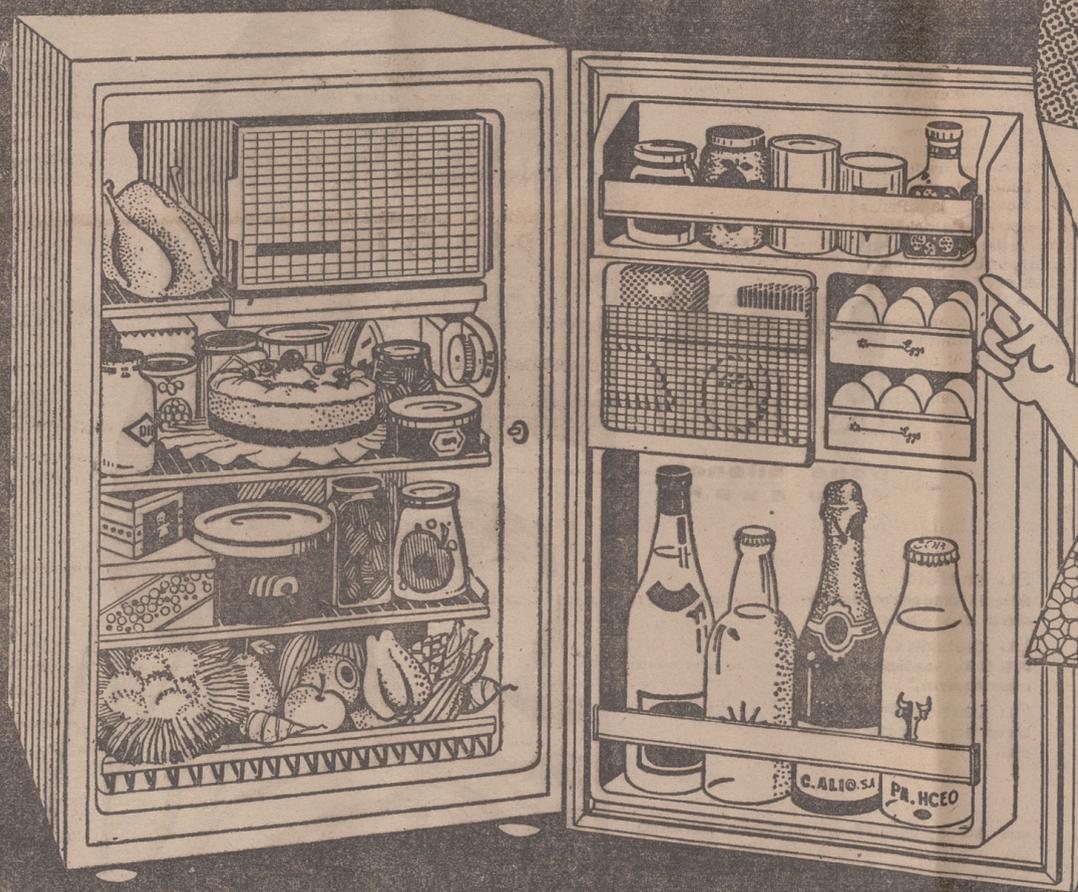


Exija el Medallón-Marca de Garantía que le asegura la asistencia FLEX en todo lugar.

¡ES TAN IMPORTANTE!

Todos los jueves, a las 8'30 de la tarde, en Radio Rioja, "EL ENIGMA FLEX", un amable desafío a su ingenio. Le interesa escucharlo. Hay algo importante para usted.

**\* AHORA \***  
**SU KELVINATOR**  
**DESDE**  
**338**  
**...PTS. AL MES...**



...SU SEGURO SERVIDOR

# Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

POZA • PUBLICIDAD KELKO



GALLARZA, 10. --- LOGROÑO

**CLINICA RADIO**  
 TEATRO 3 - CALAHORRA

- ALFARO: María Teresa Gurria.
- ARNEDO: Antonio Pérez.
- HARO: Comercial Asenja
- NAJERA: Ferretería Lerena
- SANTO DOMINGO: Viuda Graciano Río

# Deportes

# Deportes

## La Vuelta Ciclista a Francia

# Anquetil, Poulidor y Bahamontes mandan en los «grandes»

### El normando se enfunda el jersey amarillo | Groussard desciende al puesto 5.º de la general

## La lucha de los ases

BAYONA, 9 (Crónica de Robert Descamps, del Servicio especial de Afil).

Jacques Anquetil ha batido a Poulidor por 37 segundos, al término de la XVII etapa, de Perychorade a Bayona, disputada contra el reloj, pasando Anquetil a líder de éste 51.º Tour, con 56 segundos de ventaja sobre el segundo.

Estas dos cifras, la de la diferencia en la etapa y la de la diferencia en la clasificación general, dejan entrever que en las jornadas futuras habrá una lucha verdaderamente sensacional entre los dos grandes del ciclismo francés; Anquetil, que desea ganar por quinta vez la Vuelta, y Poulidor, que aspira a obtener su primera victoria en el Tour.

Anquetil tiene todavía a su favor ese tramo contra el reloj, final de la carrera, entre Versalles y París, para consolidar su victoria o neutralizar las diferencias de tiempo que Poulidor o Bahamontes pudieran obtener desde Bayona a Versalles.

La segunda cifra, los 37 segundos obtenidos por Anquetil, no es menos aleccionadora, tanto cuanto que Poulidor ha sido víctima de nuevo de la mala suerte. Un pinchazo le ha obligado a cambiar de bicicleta. Al subir a la nueva máquina, Poulidor vio que el guía no estaba bien centrado. Tuvo que detenerse de nuevo, perdiendo un tiempo precioso hasta reanudar la marcha y coger de nuevo el ritmo de la carrera. Tal vez sin este incidente, Poulidor hubiera sido también derrotado por Anquetil, que sigue siendo el rey de la especialidad contra reloj, pero es aleccionador dejar constancia de estos incidentes.

La jornada de Perychorade a Bayona ha confirmado los enormes progresos realizados por Poulidor en la especialidad contra reloj, así como la excelente condición física de él y de Anquetil, que han dominado a sus adversarios.

Instalados en cabeza de la clasificación general, Anquetil y Poulidor tienen una ventaja sobre sus adversarios. Cabe esperar que no se desangrarán en una guerra mutua, que podría dar el triunfo a los terceros.

Aunque no puede decirse que haya pagado sus esfuerzos de la víspera, Bahamontes, héroe de los Pirineos, ha tenido que ceder 4'02 a Anquetil y 3'25 a Poulidor, siendo duodécimo de la etapa. Ha resistido mucho mejor Georges Groussard, que ha visto cómo llegaba a su fin su posesión del maillot amarillo. No le ha bastado el coraje para defender su maillot y en la meta tenía 5'59 de desventaja con respecto a Anquetil, pasando al quinto lugar.

Groussard ha abandonado la pista del velódromo de Bayona solo, triste y recomiendo su honrosa derrota.

Ya a media carrera había tomado Anquetil 7' de ventaja sobre Poulidor y 12 a Altig. Pero el normando aceleraría su velocidad después, para ampliar notablemente esta diferencia de meta.

El primer tramo de la carrera era accidentado. Después de la primera cuesta, se sucedía una serie de subidas con descensos muy rápidos, en los que Anquetil —en esos primeros kilómetros— se despegó ya de sus adversarios en el tiempo empleado en recorrer tal distancia.

La segunda mitad del itinerario no podía ser más del gusto de Anquetil. Le sirvió para distanciar aún más a Poulidor. La batalla entre los dos ases fue espléndida, pero el normando fue arañando segundo a segundo su ventaja sobre Ray-

mond. La incógnita está en saber si Poulidor hubiera perdido esos 37" con respecto a Anquetil de no haber sufrido el pinchazo y de verse obligado a detenerse de nuevo para centrar el manillar de su bicicleta.

Los demás corredores fueron netamente dominados. En cuanto a George Groussard, perdió 3'05 en los últimos kilómetros, donde era posible emplear desarrollos grandes. Perdió en total 5-39, que añadidos a los 20" de bonificación de Anquetil bastaron para arrebatarse el maillot amarillo.

He aquí, una vez más, cómo Jacques Anquetil se ha investido el maillot amarillo.

«Pero, tal y como están las cosas ahora bastaría, que Poulidor ganase una etapa y el minuto de bonificación para desbancar a Anquetil. Pensando en esto, Poulidor sueña con hacer su gran carrera en la etapa entre Brive y Clermont Ferrand, que terminará en la cumbre del Pay de Dome, la gran etapa también del español Bahamontes, aunque luego quede otra jornada más contra el reloj, para llevar el Tour finalmente desde Versalles a París, como último recurso de Anquetil para remachar su victoria.

En todo caso, la incertidumbre se mantiene hasta el último kilómetro de la carrera.

## Anquetil afirma:

### «Cuando me pongo el jersey amarillo no hay quien me lo quite, ni aun llamándose Poulidor»

BAYONA, 9. — El favorito Anquetil ha triunfado, como era de esperar, en la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre Perychorade y Bayona, de 42 kilómetros de recorrido, contra reloj. Su triunfo le ha valido arrebatarse el maillot amarillo a Groussard, que ha bajado a quinta posición en la general.

Sin embargo, Anquetil no ha conseguido «despegarse» de sus más encarnizados rivales, pues tan sólo sacó 57 segundos a Poulidor, y 3-22 a Bahamontes, quienes se encuentran en la clasificación general a 56 segundos y a 3-31 del rubio normando, representando una seria amenaza para éste.

Sonriendo en la meta Poulidor dijo: «He batallado de firme hoy. El quedar a menos de un minuto de Anquetil es bastante más de lo que me supuse».

Anquetil, por su parte, dijo: «Cuando me pongo el jersey amarillo no hay quien me lo quite, ni aun llamándose Poulidor».

También habló en la meta el pequeño Groussard, que, con gran sorpresa para los técnicos y aficionados ha conservado el maillot amarillo durante once etapas. «Esperaba que Jacques me arrebatara el jersey. Esto ha sido un gran Tour y confío en que los organizadores tomarán las medidas de otro pequeño maillot enseguida, ya que pienso que necesitaré otro antes de que termine la «Vuelta».

## PEÑA MOTORISTA RIOJANA

### El domingo, excursión a Nájera

El próximo domingo, día 12, la «Peña Motorista Riojana» efectuará una excursión a la vecina ciudad de Nájera, donde tendrá lugar el oportuno almuerzo y disfrute del bello paisaje de sus alrededores.

El día 19, domingo, con motivo de celebrarse la tradicional travesía a nado del «Pantano González Lacasa», la «Peña» tiene el propósito de asistir a la misma y dar a todos sus asistentes asociados, una comida de hermandad, comunicándonos la Junta directiva que, como en años anteriores, la retirada de invitaciones finalizará el día 16, al objeto de poder indicar número exacto de comensales. La salida para ambas excursiones será a las 9 de la mañana de los días indicados.

## El «Rallye Motorista Camino de Santiago», nuevamente suspendido

Según nos comunica el delegado provincial de Organizaciones de FET y de las JONS, por dificultades técnicas insuperables, debidas a la falta de tiempo, el «Rallye Motorista Camino de Santiago», que se había señalado para celebrar el próximo domingo, día 12, ha quedado aplazado hasta la primavera próxima.

## Folleto venció a Claude Conu

BILBAO, 9.—En combate de boxeo celebrado esta noche en el Campo de San Mamés, Luis Folleto ha vencido al pugil francés, Claude Conu, por inferioridad de éste, que cayó dos veces en el primer asalto, y fue descalificado en el sexto.

## CLASIFICACIONES

### ETAPA XVII (Contra reloj)

1.—Anquetil	1-00-53
con bonificación (promedio: 41'303 kms).	
2.—Poulidor	1-02-00
(con bonificación).	
3.—Altig	1-03-12
4.—Anglade	1-03-55
5.—Adorni	1-04-36
6.—GABICA	1-04-37
7.—Le Menn	1-04-48
8.—G. Desmet	1-05-17
9.—Geldermans	1-05-34
10.—Hoban	1-05-44
12.—BAHAMONTES	1-05-55
16.—MANZANEQUE	1-06-39
17.—ELORZA	1-06-44
20.—URIBEZUBIA	1-06-46
22.—OTANO	1-07-55
24.—PINERA	1-07-20
35.—E. MARTIN	1-08-22
39.—JIMENEZ	1-08-48
47.—HONRUBIA	1-09-28
51.—BARRUTIA	1-09-57
54.—HERNANDEZ	1-10-09
63.—GALERA	1-10-53
74.—SEGU	1-12-58
81.—BERTRAN	1-15-08

### GENERAL

1.—Anquetil	95-18-53
2.—Poulidor	95-19-51
3.—BAHAMONTES	95-22-26
4.—Anglade	95-22-58
5.—G. Groussard	95-23-48
6.—Foucher	95-26-26
7.—G. Desmet	95-26-41
8.—Junkermann	95-27-57
9.—JIMENEZ	95-30-05
10.—Adorni	95-31-45
11.—E. MARTIN	95-36-12
12.—MANZANEQUE	95-47-49
16.—GALERA	95-56-26
19.—GABICA	95-59-35
20.—Altig	95-59-53
23.—ELORZA	96-06-51
25.—HERNANDEZ	96-17-50
40.—URIBEZUBIA	97-00-40
41.—SEGU	97-01-44
43.—OTANO	97-06-07
53.—PINERA	97-18-52
54.—BERTRAN	97-22-04
75.—BARRUTIA	98-04-02
81.—HONRUBIA	98-29-15

## Descanso en el pequeño «Tour»

### Saura continúa en plan optimista

Ayer fue día de descanso en el Tour del Porvenir. Los muchachos ya han cubierto 1.160 kilómetros tras las últimas etapas duras. Fue, pues, día para que los directores de cada equipo hagan examen de conciencia.

La lucha, al parecer, está decidida entre los equipos español, francés e italiano. Los españoles han dominado hasta ahora plenamente la carrera en todos los aspectos. Ginés García mantiene su liderato; Tous, con su cuarto puesto, puede ser un buen sustituto, caso de que García desfallezca; Sagarduy ha logrado la victoria en dos etapas y se encuentra el segundo en el Premio de la Montaña a sólo dos puntos del polaco Gawlicek, que va en cabeza; Ventura Díaz ha ganado una etapa, y Quesada, Mayoral y Mendiburu están en buenas condiciones.

En el conjunto italiano destaca, sobremanera, el joven Gismondi, un corredor completísimo, que se halla clasificado en el segundo puesto de la general a sólo nueve segundos de Ginés García. Hasta ahora no ha luchado mucho y se encuentra bastante fresco para las etapas venideras. Será el más serio oponente de un triunfo español.

El equipo francés tiene como figura estelar al rápido Almar, hombre de buen rodar en el llano y un gran especialista contra el reloj, que, por cierto, ha sido penalizado con 30 segundos por la organización.

Gabriel Saura, el director español, ha declarado que se siente optimista ante el futuro, aunque se lamenta de la caída que sufrió días pasados García que le molestaba sensiblemente. En su opinión, el triunfo está en la etapa Clemond - Ferrand.

El final del Tour del Porvenir promete ser, pues, muy interesante.

## PELOTA

### El domingo, en Cenicero, un festival muy llamativo

### La prodigalidad de los «amateurs»

Sigue la racha de programas inéditos, llamativos y muy interesantes en el Frontón Municipal de Cenicero. Así, para el próximo domingo, a las cinco y media, hay en primer lugar la pelota, pero si Domingo ha cristán, reciente vencedor del actual campeonato de España, Retegui, contra el navarro Ezponda, que quiere conseguir lo que no pudo su paisano, vencer al de Trileg. Veterania y clase no le falta para ello, pues no en balde fue profesional de la pelota pero si Domingo hace un partido tan excepcional como el que hizo últimamente en el mismo frontón, la victoria se quedará para el riojano.

En segundo lugar, Madrid y Andueza III jugarán contra Esparza y Titin. Mala papeleta vemos para los primeros, pues pese a la categoría del azcoltiano no creemos pueda vencer la férrea resistencia de Titin en la zaga y el de Lodosa, con su potente brazo, no le dejará las pelotas en medio frontón, sino que intentará atrasar más que él. Nos gusta el partido y podremos callibrar la verdadera valía de Andueza, ya que a Titin se le puede equiparar con los mejores profesionales de segunda.

### LOS AFICIONADOS

Es inconcebible que un jugador de pelota, sobre todo de la modalidad de mano, puede jugar en un mismo día dos partidos, en la integridad de sus facultades. Por muy buenas que tenga las «herramientas» no puede desarrollar todo su esfuerzo en el primer partido, porque necesariamente se le dañarían las manos. Y en el segundo partido, aunque quiera, no puede estar en condiciones de ofrecer todo su arte y potencia.

Nosotros salimos en defensa del deporte, es decir, en defensa de los aficionados espectadores, pues el día que el público haga «fés» se terminó la pelota. El otro día criticamos el caso de nuestro paisano Del Val; hoy traemos a la palestra el caso de Andueza III, un jugador muy «cotizado» por la afición, cuya presencia es reclamada en todos los festivales que se organizan, y así tenemos que el sábado, día 11, jugará a las siete de la tarde en Pasajes, y a las ocho, en Anoeta. ¿Que les parece? Sin quitarse los pantalones ni la camisa tendrá que coger el taxi y marchar de un frontón al otro.

Conocemos su nervio, su coraje y amor propio, pero, ¿nos convencerá alguien de que el público disfrutará lo mismo que si jugase con un intervalo por lo menos de 24 horas?

En bien del deporte propugnamos porque la Federación Española de Pelota prohíba esta prodigalidad, que va en perjuicio, a lo largo, de los mismos jugadores, que no ven más que el beneficio inmediato de cobrar dos «letas» en tan corto espacio de tiempo. Los boxeadores tienen plazos establecidos para sus actividades; hágase algo parecido en la pelota, POLIDPORTISTA

## Cosas del Tour

### Injusta y ridícula actitud de la TV. francesa ante el gran triunfo de Bahamontes en Pau

### La Prensa barcelonesa fustiga el incomprensible «chauvinismo» de la emisora

BARCELONA, 9. — La Prensa barcelonesa ataca en duros términos a la Televisión francesa por su actitud en la etapa de ayer intentando restar méritos al triunfo de Bahamontes.

«El Mundo Deportivo» dice: «Oficialmente ocurrió un espectáculo deprimente y rematadamente «chauvinista» de los operadores franceses. Exhibieron a Anquetil y Groussard largo rato y ninguno se acordó de presentar al verdadero Adalid de este Tour y de otros.

Por su parte, «La Vanguardia», en un editorial titulado «La TV. francesa hace el ridículo», dice: «No escribimos estas líneas con fruición; por el contrario, deplorando sinceramente el tener que escribirlas. Este periódico es y ha sido sincero y leal amigo de Francia. Hasido siempre un periódico ponderado, sereno, objetivo y veraz. Por estas razones nos libramos muy mucho de sobrepasar los límites naturales y prudentes de este comentario y de cargar sobre Francia y sobre los franceses la culpa que sólo corresponde, en este caso concreto, a la TV. francesa, trabajando a través de la red de Eurovisión.

Termina diciendo: «De una manera que sería irritante, si no fuera ridícula, Televisión Francesa. En el Estadio de Pau, en la misma meta de llegada, en ese hermoso y apasionante trance del ejemplar triunfo de Bahamontes, ofrece a los espectadores de Eurovisión, inconcebiblemente, la presencia, las declaraciones, la «puesta en primer plano» de los corredores Anquetil y Groussard. De los corredores franceses, que no habían vencido, en

la montaña, que no habían vencido en la etapa, que habían pedaleado muy honrosa, meritoria y deportivamente, qué duda cabe, durante cerca de doscientos kilómetros, pero detrás de Bahamontes, sin conseguir alcanzarle

queremos creer que miles, que millones de telespectadores franceses habrán sentido, ayer el bochorno y la vergüenza de este estúpido «chauvinismo», de esta deplorable y ridícula inelegancia antideportiva de la TV de su país. El tema daría pie para decir muchas cosas, quizá demasiadas. Por eso preferimos quedarnos por aquí, lamentando —por los franceses, no por nosotros— pues lo de Bahamontes de ayer no lo disminuye ni lo fustiga ninguna TV del Universo, el trasnochado y pueblerino nacionalismo, la tan evidentemente ridícula «maquinaria» de la Televisión francesa.—(Afil).

## El Fantasma V Por Lee Falk y Sy Barry (26)



# PAGINA para la mujer

## Playa y deporte en "La Semana del Algodón"



1. — Túnica playera en esterilla azul marino y blanco. Dos trencillas en diagonal, roja y un ancla también roja son el único adorno.
2. — Sobre el traje de baño una "casaca" de toalla blanca ribeteada en azul marino. Abierta a los lados y un solo bolsillo.
3. — Blusón blanco sin mangas y pantalón azul turquesa. "Pata" con botones de la blusa y dos bieses incrustados, en el mismo tono que el pantalón.
4. — Túnica playera en algodón con flores estampadas a mano, y atada a un lado con gran lazo de lo mismo.

Se celebró en España la Semana del Algodón, durante la cual una serie de actos y exhibiciones mostraron la viva actualidad de una fibra cinco veces milenaria.

Tres desfiles de modas tuvieron lugar en Barcelona con objeto de presentar creaciones realizadas con dicha fibra.

Hoy nos ocuparemos de la moda presentada para playa y deporte ya que esas manifestaciones de moda fueron sinceramente interesantes.

Se abrió el desfile con trajes de baño. Profusión de blancos puros o animados por una nota de color estampado ro-

ja, negra o marina, o simplemente por un ribete de color.

Los trajes de baño se acompañaban con albornoces cortos, casullas o simples toallas de gran novedad de diseño y atractivo colorido en las que dominaba la combinación de rojo, azul y blanco.

Fueron presentados algunos ponchos, en rosa y negro, con largo fleco y blusones estampados.

Para el deporte, conjuntos de tres piezas en fino tricot marino. Túnicas amarillas, celeste, blanco con motivos de color, ceñidas al talle por un fino cordón, sin mangas y con escote a ras del cuello.

Pantalones largos frecuen-

temente blancos con sweaters en los que predominaba el modelo con el alegre detalle de una franja de listas colocada en la zona del busto, o en el bajo de la blusa.

El modelo más aplaudido fue un conjunto de short y camisa en diminuto cuadrado blanco y negro. La camisa de manga larga y el cuello levantado. Sencilisimo y encantador.

CLEO

PASAMANERIAS

### Gaby

Selección de selecciones PASAJE ESPOLON

### EL RINCON DE LA MUJER

## La línea A, último grito de la moda

### En Estados Unidos ha tenido gran aceptación entre las jóvenes de dieciocho años

La línea A vuelve a estar de moda en los Estados Unidos para los vestidos de verano que empiezan a abundar por todas partes.

En la última colección presentada por John L. Honig se incluyeron numerosos modelos de este tipo, que despertaron el interés, sobre todo, de las jóvenes de 18 y 20 años, a las que mejor va el aire juvenil de los referidos diseños.

Como se sabe, la línea A se caracteriza por llevar la cintura bastante alta y dejar que la falda se ensanche, permitiendo una gran soltura de movimiento.

Los colores de mayor aceptación son los pastel. Los tonos naranja se llevan mucho combinando con caquetas estampadas en tonos oscuros y motivos florales en tono turquesa, sobre fondo blanco. También los azules pálidos han logrado gran popularidad.

En cuanto a los tejidos, abunda más que nada el algodón, tratado con el acabado Scotchgard, que le impereabilidad y le hace resistente a toda clase de manchas. Otros tejidos de gran popularidad son los combinados a base de algodón y fibras artificiales, como el arnel.

Todos estos tejidos se hallan tratados químicamente de manera que no pierden el color por efecto de los rayos solares, por mucho que permanezcan a la luz del sol en las playas y campo.

Josefina MENDOZA  
Sofí mbm

**Bolsos**  
Mary Carmen  
Sagasta, 33. Telf. 3377

### Dos mujeres luchan por la Casa Blanca

## Se trata de las republicanas Clara Boothe Luce y Margaret Chase Smith

### Clara ha sido por dos veces embajadora de los EE. UU. y Margaret es actualmente senadora por Maine

Que las mujeres van a la conquista de algo muy grande en nuestro siglo, es ya un hecho indudable. No hay campo que les está vedado desde que en la última guerra se recurrió a ellas para ocupar sitios destinados hasta aquel momento a los hombres. Pero los hombres estaban en el frente y ellas cumplieron bastante bien su cometido.

#### EL MUNDO ES DE LAS MUJERES

Desde entonces las mujeres han ido subiendo constantemente y su avanzada en los terrenos típicamente masculinos es evidente. Hay muchos países donde la mujer ocupa sitios de verdadera responsabilidad y su emancipación es un fenómeno cada día más palpable.

Resulta sorprendente constatar que hasta en aquellas naciones donde el elemento femenino vive todavía en un estado muy parecido a la esclavitud, las hembras han tomado en sus manos las riendas de la causa del progreso cuando no la del mismo Gobierno.

La India está dando féminas adelantadas: la hermana de Nehru hizo hablar mucho de ella durante su reinado en la ONU, y, ahora, se habla de su hija como de posible sucesora del primer ministro. En un sentido u otro, la señora Nhu ha sido una innovadora en el Vietnam.

La señora Banderanaike subió al poder a la muerte de su marido y ostenta la presidencia de Ceylán.

Esto como ejemplos contrastes del despertar de la mujer en países atrasados. Pero en las naciones supercivilizadas nos encontramos con un despertar femenino de colectividad. En Francia y América las mujeres son jefes de empresa y cada día es mayor el número de entidades que caen en sus manos, sea por herencia, sea por el esfuerzo de la mujer.

Desde que Valentina Terechkova surcó los espacios siderales, no se puede impedir al "bello sexo" que afirme lo que

siempre se ha propuesto demostrar: que es tan apta para desempeñar altos cargos como cualquier hombre.

Suecia, escasa de varones sacerdotes, ordenó hace algún tiempo a una mujer como pastora no seguirá una política diferente con respecto a Cuba y los países comunistas, pero ha añadido, con notable sentido del humor, que los americanos no tienen derecho a reprocharle a Inglaterra que le venda autobuses a Cuba, mientras ellos surtan de cereales a la Unión Soviética.

Estas son las republicanas que luchan por la Casa Blanca. Las demócratas están calladas de momento. Sin duda esperan que Carolina Kennedy crezca y tenga edad para ser elegida.

#### Margarita GROLLERO

tor y el ejemplo ha ido prosperando. Dinamarca ha hecho lo mismo recientemente. ¿Por qué la mujer no puede ser tan digna como el hombre para dirigir a sus hermanos por el camino del bien?

La pregunta de las americanas, mujeres intérpretes por definición, ha sido distinta: ¿Por qué los Estados Unidos no pueden tener una presidenta?

#### ESPERANDO A CAROLINA...

Las republicanas son las que han dado el grito de alarma y el partido se encuentra ya con dos candidatas a la presidencia. Ambas son conocidas y han ostentado cargos que demuestran su capacidad.

Clara Boothe Luce, como buena americana, ha tenido diversidad de oficios, desde escritora y bailarina, pasando por piloto. Acabó siendo embajadora. Primero le tocó Roma y luego Río de Janeiro. Su papel fue muy difícil la primera vez, dadas las delicadas relaciones italo-americanas, y el hecho de que los italianos se sintieron heridos al ver que el tío Sam les mandaba como representante a una mujer.

La Embajada de Río no llegó a buen fin porque la señora Luce fue obligada a dimitir por sus adversarios demócratas. Pe-

ro la embajadora es ducha en cuestiones políticas y tiene a su favor más de un factor: el ser la esposa del propietario de "Time" y el "Life" y el poseer todavía, a los sesenta y un años, un físico agradable que inclina a su favor.

Opta a ser elegida candidata del partido republicano, pero confiesa que le falta aún una organización que prepare su campaña electoral en el interior del partido.

Más equipada está, en cambio, en ese sentido, su rival Margaret Chase Smith. La senadora de Maine ha iniciado oportunamente su propaganda electoral y baste decir que en las elecciones preliminares presidenciales de Nueva Hampshire obtuvo 2.210 votos.

Sus declaraciones políticas son también contundentes. Ha aclarado que si llega a presiden-

### La princesa, a la época del sig'o XVIII



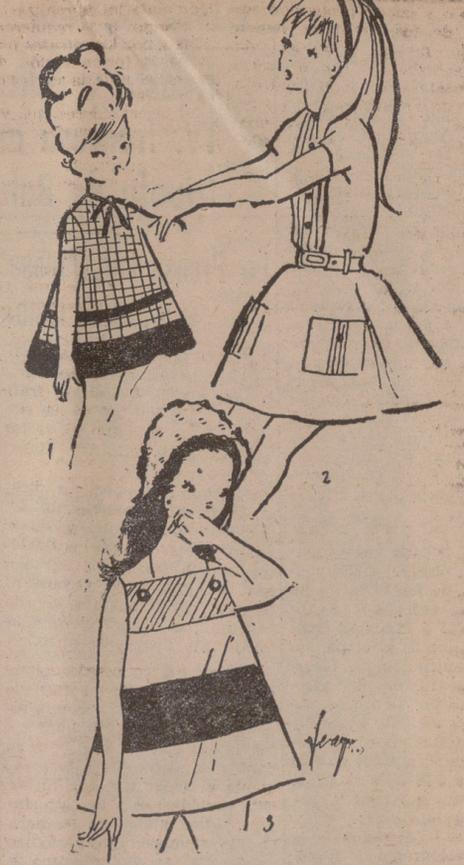
La princesa Margarita, ataviada con peluca azulada y traje al estilo siglo XVIII, con el que asistió al gran baile georgiano celebrado en Malson House, en Londres, por toda la aristocracia inglesa. El traje fue confeccionado por el modisto inglés Oliver Messel, en seda azul pálido.

(Foto Torremocha)

**Carmen Heredia**  
MODELOS ALTA COSTURA  
O Victoria, 37, 2.º d. Telf. 2564

**ELBA**  
TELAS SELECTAS

### Mundo infantil



1. — En popelina, a cuadros con bieses en rojo y negro.
2. — Vestido blanco, de hilo, lleva finos pliegues en el delantero y bolsillos.
3. — Este gracioso vestido va trabajado todo en telas de distintos colores.



**GANE ATRACTIVO CON UN PEINADO**  
*Esmeralda*  
TITULO EMPRESA RESPONSABLE  
Gral. Mola, 41, 1.º Tel. 4931



**MUEBLES ANTA**  
PORTALES, 46. TELEFONO 1875.  
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

Discurso de Franco en las Cortes Españolas

El problema del campo es el "más grave que hemos heredado de la situación anterior"

«Los Sindicatos han pasado a ser el cauce para la convivencia y la realización de las aspiraciones de las clases productoras»

(Conclusión)

ASISTENCIA A LOS TRABAJADORES EMIGRADOS

Completando el edificio de este sistema de seguridad social se halla el conjunto de prestaciones asistenciales administrado por el Fondo Nacional de Protección del Trabajo...

EL CAMPO, GRAVE PROBLEMA HEREDADO

Este es el problema más grave que hemos heredado de la situación anterior, y al que venimos atendiendo con solicitud desde los mismos días de nuestra guerra...

LO SOCIAL IMPREGNA NUESTRA ACTIVIDAD

Todo esto demuestra que no es lo social para nosotros palabrerías ni frases huecas, sino el espíritu y el ideal que impregna nuestra actividad...

SINDICATOS, CAUCE DE LOS PRODUCTORES

Todo esto forzosamente tenía que cambiar el sentido de los viejos Sindicatos, que de constituir un arma de lucha, han pasado a ser el cauce ordenado para la convivencia...

DESCRISTIANIZACION DE LAS MASAS

En el desconcierto general que se acusa en los medios católicos por la progresiva descristianización que vienen sufriendo sus masas trabajadoras...

ACCION DESTRUCTIVA DEL COMUNISMO

El comunismo es una situación de guerra contra la sociedad y contra todas las confesiones. Conoce igualmente que las realizaciones en el orden social y la mejora económica...

POLITICA SIN VARIACIONES

Nuestra política no ha tenido variación en lo fundamental, nuestra configuración peninsular nos hace solidarios de Portugal en nuestro destino...

Nosotros queremos a nuestros hombres dentro de casa, y luchamos incansablemente por que cada uno, tenga su puesto adecuado en el seno de la familia española...

Una red compleja de servicios en las instituciones asistenciales, en la que participan nuestras Embajadas, Consulados, Aereadurias Laborales, Capellanías y Asistencias Sociales y Servicios...

El hecho de que tantos españoles, haciendo uso de su libertad, se vayan a trabajar en el extranjero, las condiciones generales de su trabajo y de sus familiares...

COMERCIALIZACION DE LOS PRODUCTOS AGRARIOS

Otro aspecto importante del campo y que repercute en forma grave en su bienestar económico es el de la comercialización de sus productos...

Yo espero que la solidaridad de los españoles, tantas veces demostrada al correr de estos veinticinco años, se manifestará en este campo...

Si hasta ayer la falta de recursos y de divisas han podido poner límite a nuestras aspiraciones en este orden...

Los procuradores que vienen de todas las comarcas españolas, conocen de sobra que planes tan admirados como el de Badajoz, y aún en mayor extensión...

NECESIDAD DEL AHORRO

Se pretende ignorar que una empresa industrial moderna necesita amortizar y renovar periódicamente su maquinaria...

Todo esto lo conocen perfectamente los que desde el anterior pretendían explotar esos residuos anteriores y la deficiencia de las relaciones humanas...

Esta elevación y dignificación del Sindicato, que permite a las fuerzas productoras de la nación el hacerse oír...

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria de sus luchas intestinas...

El peligro principal se ha demostrado que penetra por la vía de la política y que es en ese campo donde es necesario defenderse...

EL MATERIALISMO EXTERIOR

Pero con ser tan importantes años, (Aplausos)

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria...

El peligro principal se ha demostrado que penetra por la vía de la política y que es en ese campo donde es necesario defenderse...

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria...

EL MATERIALISMO EXTERIOR

Pero con ser tan importantes años, (Aplausos)

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria...

El peligro principal se ha demostrado que penetra por la vía de la política y que es en ese campo donde es necesario defenderse...

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria...

EL MATERIALISMO EXTERIOR

Pero con ser tan importantes años, (Aplausos)

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria...

El peligro principal se ha demostrado que penetra por la vía de la política y que es en ese campo donde es necesario defenderse...

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria...

EL MATERIALISMO EXTERIOR

Pero con ser tan importantes años, (Aplausos)

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria...

El peligro principal se ha demostrado que penetra por la vía de la política y que es en ese campo donde es necesario defenderse...

Este moderno carácter del Sindicato, que responde a las necesidades de los tiempos nuevos y que redime a nuestra Patria...

EL MATERIALISMO EXTERIOR

Pero con ser tan importantes años, (Aplausos)

# Atenea. - Hoy

Continúa de 4:30 a 12:30  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS  
Una película SENSACIONAL  
Los "Fuera de la ley" del vie Joe te...  
1. - ESTRENO que será del agrado de todos los públicos

**El Imperio del Crimen**  
ROD CAMERON  
CATHY DOWNS-REED HADLEY  
ANNE GWYNNE-BLAKÉ EDWARDS

LA RAZON MAS ELOCUENTE ERA LA VELOCIDAD EN DISPARAR SUS PISTOLAS...  
- Reestreno de una película maravillosamente emotiva:

**«Dos corazones en Heidelberg»**  
Con Bibi Johns y Martin Benrath  
EN EASTMANCOLOR  
Pasos aprox. ESTRENO: 4:30 - 7:40 y 10:50, y reestreno: 6:10 y 9:15

**SALA ATENEA**  
MANANA, SABADO, A LAS ONCE NOCHE  
GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO  
Presentación de la "Voz de Oro de España", estrella de la Televisión argentina

**DAVID URUNUELA**

# ESPECTACULOS

## ESTRENOS DE PELICULAS

**«Carrusel nocturno», en el Avenida**

Esta película sigue las huellas de «Mundo de noches», en un pintoresco recorrido por los «night clubs» de Europa. El único intérprete, por así decirlo, es la cámara fotográfica, que ofrece al espectador una serie de números de variedades, hilvanados por un leve comentario que se limita a presentar los diversos artistas que intervienen ininterrumpidamente.

El documental pudo haber tenido más realidad artística de haberse seleccionado mejor los números y, sobre todo, dando más brío y variedad a la parte española.

Entre los principales «shows» de las mejores salas de diversión, puede verse a Doménico Modugno, Henry Salvador, Los Platters, Los Rastelli, Trini España, Carmen Casarrubias, etc.

En fin, transurren noventa minutos, al que el eastmancolor añade otro atractivo.

P. M. L.

**«La puerta de las siete cerraduras», en el Moderno**

El género policiaco —y dentro del policiaco, el truculento— goza en todas partes de numerosos seguidores que gustan de emociones fuertes y arden con verdadero entusiasmo a las salas donde se proyectan esta clase de películas.

La que hoy enjuelamos es una de éstas —con todas las características del género— en la que el director, Alfred Vohrer, utiliza la fórmula tradicional y tan usada del suspense con el descubrimiento del criminal en el último momento.

La existencia de un fatuoso tesoro encerrado tras una puerta con siete cerraduras distintas y repartidas sus llaves entre siete personas diferentes, nace que éstas se vayan eliminando entre sí para no repartir la fortuna. Si a estos elementos —ya de por sí suficientes para un film policiaco— le añadimos la presencia de un biólogo transformado que trata de crear una Humanidad de monstruos y para ello no duda en hacer experimentos con seres humanos, tendremos los ingredientes necesarios para hacer una buena película terrorífica que es lo que en resumen ha conseguido el director del film.

Las escenas fuertes, las violencias y ambiciones se suceden incansablemente, palidas, en parte, por algunos rasgos de humor, que son una válvula de escape para calmar la tensión y el suspense.

La interpretación es buena, y como la fotografía es adecuada a esta clase de películas, el espectador sale satisfecho y complacido del final feliz y de la resolución satisfactoria del caso

J. F.

**EXPERIMENTOS BOTANICOS EN ALEMANIA FEDERAL**

COLONIA. — Se han hecho públicos nuevos experimentos verificados en el sector botánico, por el Instituto Max Planck, de Colonia. Desde fines del siglo pasado ha aparecido siempre más clara la importancia de la botánica en el marco general de las ciencias biológicas. La razón de esto reside en que el organismo vegetal, por su sencillez, en comparación con el animal y por la constitución especial de sus células, se ha demostrado muy frecuentemente más apto para resolver ciertos problemas de biología general, como la presión osmótica y la ósmosis, la influencia de las diversas radiaciones, que desde el espacio exterior atacan incansablemente a los seres vivos, las leyes de la herencia de los caracteres, la investigación sobre virus y sobre enfermedades producidas por éstos, la producción de sustancias antibióticas, etc.

Hasta ahora, mediante cruces, los científicos se habían limitado a influir en las células exteriores de los nuevos cultivos. Ahora se ha pasado a otra fase de la investigación, procurando determinar también, siempre mediante cruces, los cambios de las propiedades no visibles, por ejemplo, de la composición química de algunas sustancias vegetales. En el Instituto de Colonia, tales experimentos, especialmente los realizados con la sustancia llamada "Anthozyan", sobre plantas vivas, han sido seguidas en todas sus fases. En la estructura de la molécula del "Anthozyan" pueden reunirse diversos grupos de átomos sin modificar el color azul que proporciona a las flores. A los botones de las flores se les inyecta sustancias especiales hasta que se verifica la síntesis. Se puede precisar así cuáles son los elementos que constituyen la "Anthozyan". Con la ayuda de isótopos radiactivos ha sido posible seguir paso por paso el proceso evolutivo del "Anthozyan" en la célula viviente.

("Fiel-Sirs")

# CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES** — 1: Condimiento al horno. Figuras.— 2: El ser más querido. Para indicar.— 3: Costado de un ejército. Denota alegría.— 4: Cierta vasija (al revés). Torpe.— 5 (al revés): En la caceza. Porción pequerísima de tiempo.— 6: Comienzan.— 7: Familiarmente: ayudar a subir vencedores.— 8: Sepultura común. Plural de consonante.— 9: Población de Hungría. Rio de Cuba.— 10: Anillos. Monde.— 11: Corduras. Pagar.

**VERTICALES** — 1: Virrey español del Perú. Existen cuando están en movimiento.— 2: Aparece. Utilizaré.— 3: Libertados.— 4: Nota. Conielerar. Repetido y familiarmente: antipático.— 5 (al revés): Rio Europeo.— 6: Número romano.— 7: Paciencia.— 8: Abreviado, lo mismo. Principio de cuento. Letra turca.— 9: Concernientes.— 10: Antipatías (al revés). Ciertas plantas.— 11: Grosero. (al revés) Penadas.

**SOLUCION AD ANTERIOR**

**HORIZONTALES** — 1: Sopor. Tacon.— 2: Ices. Ropa.— 3: Mal. Las.— 4: asIP. Cala.— 5: Ocas. Rato.— 6: Usarise.— 7: Alon. Lorc.— 8: Ares. Ramo.— 9: Ser. Les.— 10: Ecos. Vega.— 11: Rasos. Pesar.

**VERTICALES** — 1: Sina. Aser.— 2: Ocaso. Arca.— 3: Peliculeros.— 4: Os Pasos. So.— 5: San.— 6: R.— 7: Ral.— 8: Ar. Caor. Ve.— 9: Colaterales.— 10: Opalo. Omega.— 11: Nasa. Osar.

**Olympia** Aut. para mayores de 16 años  
Continúa de 4:30 a 12:30  
La grandeza y miseria se ve en los "grandes negocios"...  
"LOS CUERVOS"  
Arturo Fernández, George Rigaud y Rosenda Monteros

Y en gran reestreno, la mejor película del Oeste  
**"LOS 7 MAGNIFICOS"**  
CinemaScope - Technicolor  
Yul Brynner, Steve McQueen y Horst Bucholz  
ESTRENO: 4:30 7:45 y 11  
REESTRENO: 6:00 y 9:15.

UN PROCESO SENSACIONAL QUE HARÁ QUE A CADA SEGUNDO TENGA USTED QUE CONTENER LA RESPIRACION...  
UN NUEVO ESTILO DE "SUSPENSE"!  
UNA PELICULA DE EMOCION ELECTRIZANTE!

RITA Hayworth  
ANTHONY Franciosa  
GIG Young

**Sangre en primera página**  
ESCRITA Y DIRIGIDA POR CLIFFORD OWEY

# Hoy - DIANA

SENSACIONAL ESTRENO

Y un grandioso REESTRENO en el que se mezclan la pasión, el amor, la crueldad y la ternura...

**«EL RUIDO Y LA FURIA»**  
(CinemaScope - Technicolor)  
Yul Brynner, Joanne Woodward y Stuart Whitman

**ATENCION AL HORARIO:**  
Pasos aprox. ESTRENO: 6:45 y 10:50  
Pasos aprox. REESTRENO: 4:40 y 8:45  
Continúa de 4:30 a 12:30 A. mayores de 16 años  
SALA perfumada por TORINO

operatos de luz  
Juan Lopez

**Escobar**  
FABRICACION PROPIA

# CIRCO KRON

Instalado en la calle Republica Argentina  
(Terrenos de la Feria)

**¡¡EXITO APOTEOSICO!!**  
FESTIVAL UNIVERSAL DEL CIRCO  
Con los superpayasos

**HERMANOS CAPE**  
HOY, OCHO tarde y ONCE noche

**3 únicos días, 3 MANANA, FUNCIONES a las OCHO de la tarde y ONCE de la noche**

**Domingo, despedida**  
TRES grandes funciones a las CINCO y OCHO tarde y ONCE de la noche

**Adios a logroño**

**CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE**

Desfile cómico	... s/c
Nuevas aventuras de Miguel Strogoff	... 2
Cuatro balazos	... 2
Los nuevos aristócratas	... 3
Vacaciones en Monaco	... 2
La carga de la brigada ligera	... s/c
El hombre de Oklahoma	... 2
Un sabio en las nubes	... 1
Los cuervos	... 3
Los 7 magnificos	... s/c
La puerta de las 7 cerraduras	... 3
Hombre del Oeste	... 3-R
Carrusel nocturno	... 3
Olvidados de terror	... 3-R
El imperio del crimen	... s/c
Dos corazones en Heidelberg	... 2
Sangre en primera página	... s/c
El ruido y la furia	... s/c
Los números que se van	... 3-R
Continúa de cada tres expresan a la calificación moral a la vez por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños 2-Mayores de 14 años 3-Mayores de 18 años 3R-Mayores de 18 años, con pasaportes 4-Gravemente peli-	

**HEINZ DRACHE**  
SARINA SESSELWANN  
HANS NIELSEN

**LA PUERTA DE LAS CERRADURAS**  
DIRECTOR ALFRED VOHRER  
BASADO EN LA OBRA DE EDGAR WALLACE

**MAS DE 300 KILOS DE ORO PRODUCIDOS EN ALMERIA**

MADRID. — Durante el primer cuatrimestre del corriente año, 304'87 kilogramos de oro fino fueron extraídos en las minas de oro de Rodalquilar (Almería) que explota la empresa nacional Adaro de Investigaciones Mineras. Durante el pasado mes de abril fueron tratadas en la planta de concentración, 5759 toneladas de cuarzo aurífero con ley de 14'80 gramos por tonelada, habiéndose obtenido una producción de 76,16 gramos de oro. ("Fiel")

**ALHAMBRA** Aut. para todos los públicos  
Continúa de 4:30 a 12:30  
ULTIMO DIA  
1. — DIVERTIDISIMO EXITO. El "gordo" y el "flaco" en sus más divertidas aventuras  
DESFILE COMICO  
Con Stan Laurel y Oliver Hardy  
2. — El sensacional reestreno de acción  
NUEVAS AVENTURAS DE MIGUEL STROGOFF  
Technicolor - CinemaScope  
Card Jurgens y Capucine  
Pasos apr. estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestreno, 6:15-9:15.

**FRONION** Aut. para todos los públicos  
Continúa de 4:30 a 12:30  
ULTIMO DIA  
1. — EXITO extraordinario. La vida íntima de los príncipes de Monaco en la película más deliciosa del año  
VACACIONES EN MONACO  
Technicolor  
Con Germaine Damar, Frank Sinatra y Claus Hedersiaedt  
2. — El grandioso film de acción  
LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA  
Errol Flynn y David Niven  
Pasos aprox. estreno, 4:30-7:45-11. Reestreno, 6:15-9:15

**AVENIDA** Aut. mayores de 18 años  
Continúa de 4:30 a 12:30  
1. — MONUMENTAL EXITO. Una ronda de diversión a través de los "night clubs" más famosos de Europa  
CARRUSEL NOCTURNO  
Technicolor  
Domenico Modugno, Los Rastelli y Charley Ballit  
2. — El sensacional reestreno  
OLEADAS DE TERROR  
Howard Keel y Anne Heywood  
Pasos aprox. Estreno, 4:30-7:45 y 11. Reestreno, 6:15-9:15

**RIALTO** Aut. mayores de 16 años  
Continúa de 4:30 a 12:30  
1. — MONUMENTAL EXITO. Un film del Oeste con el interés de la mejor película policiaca  
CUATRO BALAZOS  
Technicolor  
Con Fernando Casanova, Paul Piaget y Barbara Neill  
2. — El grandioso reestreno  
LOS NUEVOS ARISTOCRATAS  
Paul Meurisse, María Maubin y Yves Vincent  
Pasos aprox. estreno, 4:30-7:45-11. Reestreno, 6:15-9:15

UN FILM SIMPATICO, OPTIMISTA, EMOTIVO Y HUMANO

# EL PUENTE DE LA ILUSION

Con María Padovan y Germán Coños

Mañana ESTRENO **ALHAMBRA**

UNA ESPANTOSA HISTORIA QUE SOLO PODIA SUCEDER EN LA ERA A. OMICAL

**La Mosca**  
UNA OLA DE TERROR INVADIENDO LA PANTALLA

Mañana MONUMENTAL ESTRENO **RIALTO**

Suscríbase a NUEVA RIOJA

**¡HOY! BRETON**  
Continúa de 4:30 a 12:30  
PROGRAMA DOBLE  
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS  
Estreno: 4:30 - 7:45 y 10:50. Reestreno: 6:05 y 9:10  
1. — ¡EXITO SENSACIONAL DEL ESTRENO! Un film de acción trepidante y de emociones insopetables! (CinemaScope - Technicolor). De su revolver habla de salir el triunfo de la justicia.

JOEL McCREA  
BARBARA HALE  
BRAD DEXTER  
GLORIA TALBOT

**EL HOMBRE DE OKLAHOMA**  
CINEMASCOPE Director FRANCIS D. LYON COLOR

2. — La "BOMBA" cómica del siglo  
**«UN SABIO EN LAS NUBES»**  
Con Fred Mac Murray y Nancy Olson

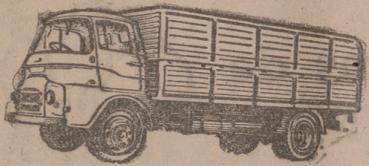
(Durante los días 14 y 15 de julio)

**COMPANIA DE COMEDIAS MARIA FERNANDA D'OCÓN**  
Con Ricardo Acero y Pedro Porcel

OBRAS A REPRESENTAR:  
"LA BELLA DOROTEA", de Miguel Mihura  
"LA CHICA DEL GATO", de Arruñes

Advertencia: Encargos en taquilla desde HOY.  
(TEATRO BRETON)

# Finanzauto SAVA AUSTIN



## CAMIONES Y VOLQUETES

Caja + Carga	Potencia	Motor
2.500 Kg.	36 HP.	BMC
4.100 Kg.	68 HP.	BMC
5.100 Kg.	77 HP.	BMC
7.000 Kg.	107 HP.	BMC
7.000 Kg.	125 HP.	BMC

### ENTREGAS INMEDIATAS

Facilidades de pago hasta 36 meses

con intereses estrictamente bancarios

Distribuidor en España

# Finanzauto

Sucursal y repuestos

JUAN XXIII, 1 y 3, -- LOGROÑO

CONCESIONARIOS EN:

CALAHORRA: Cavas, 58.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA: Carretera de Burgos

## M. A. NARANJO

Agente Oficial

FAPENTES Y MARCAS

Carrera San Jerónimo, 29.

MADRID (14)

Teléfonos 221 05 75

y 221 39 46

## ARNEDILLO

SUC. FONDA MOKAL

Servicio Baleario. Tfno. 3.

## CALDERAS DE VAPOR

Botica Vieja, 27.

DEUSTO (Bilbao)

entre 10 y 60 m.2, vende

Talleres SILVINO SAINZ

vea el programa con

# INTER

## RADIO Y T.V.E.

### E A J-18 RADIO RIOJA

#### PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

A las 9:30: Sintonía y programas. 9:35: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María, Angelus, plegarias y el tiempo. 12:05: Al pie de la cuna. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "La reina de Piedras Negras". 1:05: Pentagrama del mundo. 1:10: Enhorabuena, señora. 1:20: Sala de fiesta. 1:25: Tus versos. 1:30: Ecos de Europa. 1:45: ¿Que será será? 1:55: Hoy canta... 2:00: Minutos felices. 2:15: Antología de la jota. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Cartelera. 2:50: Lirica española. 2:55: El día de hoy. 3:05: El puente de los triunfos. 3:30: Deportes con sabor. 3:35: El palacio de la música. 3:55: Voces conocidas. 4:25: Galería breve. 4:30: "Pepita Reyes", de los Hermanos A. Quintero. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Marta y María". 5:30: "Fray Martín de Porres". 6:00: Nuestra zarzuela. Selección de "Bohemios", de Amadeo Vives. 6:30: Cinco minutos. 6:35: "Una noche en el paraíso". 7:05: Santo Rosario. 7:30: "El trono vacío". 7:55: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: Galería breve. 8:05: Minutos para el baile. 8:30: Vuelta Ciclista a Francia. 9:15: Operación Plus Ultra. 9:30: "Peter Gay". 9:50: Noticiero local. 9:55: Intermedio. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Música para la cena. 11:00: Noticiero de "ustedes son formidables". 11:15: El consejo del doctor. 12:00: Cierre.

### FRECUENCIA MODULADA

A las 8:00: Ritmos para la Juventud, Canciones de México y Yesterdays, el hombre de la trompeta de oro. 8:30: Contando controles. 9:00: Valses de Strauss. 9:30: Discomanía. A las 10:00: Radio Nacional. A su final Sintonía y cierre.

### TELEVISION

#### PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:15: Avance de Telediario. 2:17: Primera página. 2:30: Cámara 64. 3:00: Telediario. 3:20: Punto de vista. 3:30: Para vosotros. 3:40: El señor de la Fontaine. 4:00: A media voz.

Tarde.—Retransmisión de la corrida de toros que se celebra en Pamplona con toros de Anastasio Fernández de Salamanca para los diestros: Diego Puerta, Paco Camino y El Viti.

Noche.—A las 7:00: Avance de Telediario. 7:03: Campos y paisajes. 7:30: Capitán Marte. 8:00: Los viernes concierto.

### SERVIDORA DOMESTICA

Antes de desplazarte de tu residencia habitual, debes solicitar de los servicios médicos del Montepío Nacional del Servicio Doméstico "el volante de asistencia sanitaria" para que, si lo necesitas, tengas derecho a ella en la localidad a donde

## FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**PISO 1.º** libre en Calvo Sotelo de 7 hab., baño, hermosa galería, profesional. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

**CASITA** de planta baja de 4 hab. y gallinero, libre, en peñas 155.000. Nalda. Cervantes, 1.

**FINCA** en pueblo de la provincia, de 10 fanegas, con tres de ellas para hortaliza, con dos mil chopos, 900 olmos, 150 frutales, agua propia, casa y molino. Precio muy interesante. Todo libre. Nalda. Cervantes, 1, 4.º.

**PLANTA BAJA**, zonificación dos calles, de 470 m.2, zona industrial, 6 puertas entrada para camión. Libre. Precio interesante. Nalda. Cervantes, 1.

**PROPIO VERANEO**: Casa de 8 hab., ducha y dependencias, fanega y media tierra a ocho km. de la capital, buena comunicación y muy poblado, 50 m. frente a la carretera general, río importante a 300 ms. Todo libre, en 300.000 pesetas. Nalda.

# ODAG

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

# ODAG

ES INCOMPARABLE

CONCESIONARIO

Electricidad GUERRA

"Comercial Jalón"

D. Victoria, 26

B. Herreros, 10

LOGROÑO

## COLONIAS

EXTENSO SURTIDO

LANEJA PTAS. 45

LITKO 60

LAVANDA INGLESA 100

LOCION CAPILAB 100

Extractos concentrados VARIOS TIPOS

DIEZ GRAMOS PESETAS 5

PERFUMERIA SANZ

Bretón de los Herreros, 11.

Suscríbese a NUEVA RIOJA

# Electricidad "ARTEAGA"

TRAMITACIONES DE ENGANCHE

para nuevas industrias y ampliaciones. Instalaciones en viviendas e industrias

Equipos de soldadura eléctrica, estáticas y rotativas. Electrodomésticos. Precios sin competencia al contado. TODO AVALADO POR ARTEAGA

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

TIENDA de 50 metros cuadrados y otra más pequeña, se ceden en arriendo. Razón, República Argentina, 31.

EN SAN SEBASTIAN se ceden 4 y 5 camas con derecho cocina, temporada verano. Razón, Nueva Rioja.

PISO amueblado, se alquila por temporada, a 4 kms. de Logroño, autobuses a las horas. Razón, Agustina Amutio, en Lardero.

HABITACIONES amplias, exteriores, de dos camas, central, ducha y baño, cede temporada. Razón, Nueva Rioja.

SE ALQUILA lonja propia para pescadería. Razón, oficinas Bodegas Franco Españolas, tie 12 a 12:30.

HABITACION de dos camas, cede temporada, derecho cocina, Santos Ascarza, 4, 2.º izqda.

HABITACION confortable, se cede temporada. Vara de Rey, 83, 4.º d.º 4.

### COLOCACIONES

AJUSTADORES, torneros y freidor, se necesitan. Belt, S. A. Camino Viejo de Alberite, s/n. Oficina de Colocación. Referencia número 5.933.

OFICIAL electricista de automóviles, necesita Sun Electric. Quijano de Llano, 4. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.431.

PRECISAMOS empleo para temporada o fijo a convenir. Aprendizajes de cocina de 16 a 18 años, camareras de piso de 18 a 30 años, camareras comedor de 18 a 30 años. Retribución a convenir. Gran Hotel. Presentación de 4 a 6 tarde. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.525.

CHICO con carnet de conducir de segunda, se necesita fijo. Murrieta, 7. Vinos El Soldado de Tudela. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.556.

APRENDIZ adelantado y ayudante de ebanistería, se precisa en Talleres Valdecantos. Av. de Pérez Galdos, 58. Teléfono 2949. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.533.

CHICO de 19 años, con carnet de conducir de segunda clase, se ofrece. Pedro Marzo Ortega, en Bergasa.

FONTANERO y aprendiz, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.532.

CHICOS de 18 a 20 años, se necesitan para fábrica de zapaterías. Razón, Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.554.

APRENDIZ adelantada, necesita Peluquería "Rosy". Oficina Colocación. Ref. núm. 6.551.

AUXILIAR oficina 15-18 años, se necesita en Conservas Benito. Madre de Dios, s/n. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.553.

CHOFER con carnet de primera especial, con informes precisa Transportes Cárcamo. Teléfono 142. Haro. Oficina de Colocación de Haro núm 244.

AYUDANTE de ebanistería y barnizador de pistola, se necesitan en la fábrica de muebles de Ruperto Grijalba Torres, en República Argentina, 20. Oficina de Colocación. Referencia número 6.557.

AUXILIAR administrativo conocimiento seguros sociales y cumplido servicio militar, se necesita. Oficina de Colocación. Ref. número 6.558. Dirigirse a la misma por carta.

SERVICIO DOMESTICO

Doncella no demasiado joven, se necesita para señora sola. Razón, Bretón de los Herreros, 31, 1.º dcha. De 3 a 5 tarde.

Sirvienta, se necesita, buen sueldo. M. Villanueva, 9, 4.º d. Asistentia, mañana y tarde o como conyuga, se necesita para dos. Franco, 1, 2.º izqda.

Chica, se necesita. Sueldo, 1.800 pts. Razón, San Agustín, 4. Asistentia, se necesita. Duquesa Victoria, 32, 3.º.

Asistentia, se necesita. Franco, 43, 2.º dcha.

Chica y asistentia, se necesitan. Dres. Castroviejo, 3, 3.º d.

Sirvienta, se necesita, salidas tardes. Duquesa de la Victoria, 34, 3.º derecha.

Chica, se necesita hasta después de comer. Informes, Somosierra, 26, 2.º izqda, por las mañanas.

Muchacha y asistentia, se necesitan. C. Coteló, 31 C, 4.º izda.

Sirvienta de 25 a 40 años, soltera o viuda sin hijos, para matrimonio solo. Buen sueldo. Se le aumentará el 10 % cada 6 meses. Buen trato. Razón, Nueva Rioja.

Chica, trato familiar. Será bien retribuida. General Mola 114, tercero.

Sirvienta para dos meses, se necesita. Vara de Rey, 13, 1.º iz. Cocinera, se necesita para San Sebastián. Buena retribución. Muro de la Mata, 4, 5.º Logroño.

Asistentia, se necesita joven. Calvo Sotelo, 16, 5.º derecha.

### COMPRAS

CANIZOS usados, se compran. Frutas Los Maños.

ALFALFA, compraria 4.000 kilos Justino Narro, en Alesanco.

SILLAS o sillones para terraza café, se compran. Razón teléfono 1644.

TRENZAS pelo señora, se compran. Pago 500 pesetas kilo. Razón, Fensión La Perla. Teléfono 5392.

### FINCAS

HUERTA de 3 fanegas en zona industrial, se vende barata. Razón, Bretón de los Herreros núm. 25. Tienda.

CASA nueva en San Adrián (Navarra), dos pisos, de nueve habitaciones y 150 m.2 de lonja, se vende. Razón Tomás López. Berbricio, 2. Teléfono 189. Calahorra.

PISO llaves en mano, cuatro habitaciones, servicios y desván, en Santos Ascarza, 12, Bar La Cepa. Verlo, de 7:30 a 8:30.

PISO segundo libre, tres habitaciones, cuarto de baño, cocina comedor, todo exterior, exento y sin ascensor, se vende. Razón, Albia de Castro 3, 4.º E.

LOCAL con patio grande y piso de 2 habitaciones, se vende, libre y sin intermediarios. Razón, Nueva Rioja.

CASA-HUERTA de una fanega de tierra de regadío, dos pabellones y cuadras, se vende, libre, en 170.000 pesetas. Razón, Nueva Rioja.

CASA con agua corriente, vacueta en los bajos y gallinero, se vende. Camino Viejo de Fuenmayor, frente a los Depósitos. Santiago Sánchez.

VENTA de pisos para habitarlos en el día. Informes, en Santos Ascarza, en la obra frente al bar La Cepa.

### GANADOS

TERNEROS Criados (sin leche) con "Papilla Lechal" Granja Maes. Av. Portugal, 1.

YEGUA de 5 años, a toda prueba, vende Teófilo Barrasa, en Cenicero.

CABALLO 5 años, toda prueba, trilladora Ajuria núm. 1, elevador y lanzapajas giratorio, vende Asterio Fontecha, en Azofra.

TRES MULAS a toda prueba, de seis a nueve años, por haber comprado tractor, vende Teodoro Vitoras, en San Torcuato.

DESEMBARCO viernes día 10 camión de vacas lecheras. Laureano Revuelta. Cabo Noval, 4.

DESEMBARCO hoy, viernes, vacas recién paridas, terneros de leche y comedores. José Pérez. C./ San Adrián, 1. Teléfono 3256.

### HUÉSPEDES

CAMAS, se ceden 4 a veraneantes. Santa Isabel, 12, 4.º d. DESEO dos chicos, dormir o pensión, 50 pesetas diarias. Bailén, 8, 3.º derecha.

### PÉRDIDAS

Llavero de piel con llaves extraviado de Marqués de Murrieta a Hermanos Moroy. Se gratificará en Almacenes Marañón

### TRASPASOS

PESCADERIA, poca renta, se traspasa. Razón. Teléfono 1992.

LOCAL o negocio en el Espolón, se traspasa. Razón, Villamediana, 50, 3.º derecha. Teléfono 1705.

BAR, BODEGA y piso, poca renta, ideal para otra clase de negocio. Ruavieja, 10.

### VEHICULOS

MONTANA se proporcionara el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas

VENDO camión Barreiros 90 HP., inmejorable estado, cambio por coche pequeño o furgoneta. Studebaker Champion 6 plazas, cambio por cualquier cosa. Furgoneta DKW Combi 1. Camión gas-ol 7 toneladas, basculante. 20.000 pesetas de entrada y resto 5.000 pesetas mensuales. Bar Los Gabrieles. Teléfono 2043.

EL MAYOR surtido en autorradios, modelos con frecuencia modulada. Osaba Electricidad General Mola, 19.

PEGASO "Barajas" se vende con facilidades. Razón, Matias Ramirez, en Nalda.

TURISMOS, se compran. Pago al contado. Razón. Montaña. Teléfonos 3477 y 4574.

GUZZI 65, se vende. Carretera de Pamplona, junto al Trujal (taller).

TALLERES ANTONIO cambia su coche usado por otro nuevo, dándole las máximas facilidades.

TALLERES ANTONIO revisa sus vehículos y los garantiza por tres meses. Al comprar su vehículo, exija su carnet de garantía.

TALLERES ANTONIO es representante de los camiones Saurer, Steyr, O. M. y Unic (entregas inmediatas).

TALLERES ANTONIO. Reparaciones en general, lavado y engrase a presión, servicio permanente. Castroviejo, 21. Teléfono 4945.

VESPA, siempre en vanguardia de la técnica.

VESPA, los modelos 1964 destacan por su avanzada técnica y por su línea de distinguida personalidad.

VESPAS son 70 de cada 100 scooters matriculados (según los últimos datos oficiales de la Jefatura Central de Tráfico).

VESPA. Agencia para Logroño y su provincia, Calvo Sotelo, 23.

VESPA y Vespacar, dos productos acreditados en el mundo entero.

VESPACAR, el Car más vendido en el mundo.

VESPA y Vespacar, entregas inmediatas y con garantía de un año. Agencia para Logroño y provincia, Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23.

DERBI de 74, 98 y 125 c.c. MONTESA Brio 80 y 91. OSSA de 150 c.c.

BULTACO de 155 c.c. Verlas en Grijalba. Bretón, 13.

SEAT 600 en buen estado, se vende. Agencia Seal. Calvo Sotelo. Logroño.

FURGONETA y microbus DKW, se venden. Razón, Pérez Repuestos y T., S. A. Marqués de Murrieta, 53, Logroño.

CARRO de 800 a 1.000 kilos, se vende. vende Jaime Miranda Santos, en Pradejón.

REMOLQUE. Lonas y toldos. Benito Ruiz. Nájera. Tfno. 40.

CAMION Reco, motor Barreiros, diferencial Tinker, con reductora, ruedas seminuevas 8 x 25 x 20, de 5 y media Tins, toda prueba, vende Angel Pérez Barbares, en Haro.

CAMION Thames, con reductor, 5 velocidades, se vende. La Reja Dorada.

VESPA Sport, hv, se vende. Av. de la Via, 37, porteria.

RENAULT 4/4, se vende seminuevo. Oeste, 4. Talleres Alcalde.

VENDO furgoneta alemana DKW Combi, en perfecto estado. Razón. Tfno. 5452. Vitoria.

MOBYLETTE 49, se vende, y se compra remolque pequeño. Franco, 46 (carbonería).

COCHE niño, se vende. Quijano de Llano, 18, 5.º derecha.

CAMION Saeta, poco andado, bien de todo, con ruedas nuevas, se vende. Informes, señor Ayala. Garaje Elias.

"D. K. W.", perfecto estado. Bar Chato. Calle del Peso, "Pistia".

ISO scooter, 3.000 ptas. Gopegui. Duquesa de la Victoria, 34.

GORDINI, 3.000 kms., se vende. Señor Calvo. Miguel Villanueva núm. 7.

VENTAS

BANADORES. Collares. Pendientes. Carteras. Bolsos. El Almacén. Sagasti. núm. 14.

PUERTAS y ventanas usadas y nuevas, especiales para obras de todas las medidas, muy económicas. Calle de los Baños, 1. Derricos Bacigalupe.

GRUPO electrógeno de 30 HP., gas-ol, con su alternador de 25 kva., equipo completo, seminuevo. Somosierra, 26, bajos.

VENDO hermoso piano alemán, cruzado, 3 pedales, y otro más pequeño clavijero de hierro vertical, en muy buen uso, y tres serpentina de estufa. Casa Ortiz. Calahorra.

TRILLADORA Ajuria núm. 1, con elevador y lanzapajas, en buen estado, vende Javier García, en Villar de Torre.

TRILLADORA R-80, correas trapezoidales, seminueva, precio de interesar, vende Vicente Sagredo. Mendavia (Navarra).

COSECHADORA automotriz Hofherr, de importación, seminueva, con motor Mercedes Diesel, 190 metros corte, prensa de paja, elevador hidráulico, se vende. Verla e informarse en Casa Griguelmo. Calle. Valladolid, 2. Burgos

CAMA con colchón lana. Razón, Helados La Veneciana.

TRILLADORA Ajuria 95, coreras trapezoidales, elevador y lanzapajas. Dos compañías. Prácticamente nueva. Precio de ocasión. Félix Serrano García. Mola, 63. Haro.

### VARIOS

TUBOS en armaduras para mesas, sillas taburetes, estanterías y muebles metálicos, con embellecedores y terminales goma y plástico, comprados en Tuberías Ruffor. Libertad, 14. Vitoria, teléfonos 1677 y 1268. Representante en Logroño, don José Raña Gil. Barriocerro 19. Teléfono 2006

LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razón. teléfono 5381.

CRISTALERIAS. Cubiertos. Juegos de café. Objetos para regalo. Vajillas. Material eléctrico etc., etc. Fortunato Redón. Gallarza núm. 14.

REBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Herreros M. Murrieta Tfno 1729

REVALIDAS 4.º y 6.º, bachiller en todos los cursos. Ingreso Preparación intensiva de verano. Academia Politécnica Clara Miguel Villanueva, 2, 3.º izqda (Espolón).

SECRETARIADO comercial carrera de Comercio. Banca Mecanografía, Taquígrafía Francés, Inglés. Academia Politécnica Clara. Miguel Villanueva, 2, 3.º izqda (Espolón).

AZULEJOS blancos y de color Baldosa catalana Ladrillo refractario. Grierlia. Linoleum para suelos Fortunato Redón Gallarza núm. 14.

SE TRILLAN habas, frente al Ferial de Madre de Dios.

AGRICULTORES: Para aprovechar la paja de vuestras cosechadoras, dispongo de cilindros machacadores simplificados y baratos. Somosierra, 26, bajos.</

Sucesos en el extranjero

## Trágico balance de las inundaciones en Tokio

Después de asesinar a un cliente, un abogado danés corta en pedazos el cadáver y lo quema en un horno

TOKIO, 9. — Cinco muertos, siete desaparecidos y nueve heridos, así como 12.797 viviendas anegadas, es el balance de las inundaciones provocadas por las lluvias torrenciales que afectan a la región de Niigata, que se han extendido a otras siete prefecturas donde han provocado la muerte de cinco personas.

Los daños son muy elevados. La Policía informa de que 91 puentes han sido arrastrados por las aguas. Se han roto 135

diques y se han producido corrimientos de tierra en 232 lugares.—Efe.

### CORTA EN PEDAZOS A SU VICTIMA

ESTOCOLMO, 9.—El abogado Wilhelm Rodius, de 53 años, ha confesado que ha asesinado a un acaudalado cliente del Banco, llamado Robert Aspellin. El abogado del Banco ha dicho que cortó el cadáver de la víctima y después quemó los pedazos, uno por uno, en un horno. Las autoridades han infor-

mado que Rodius malversó una suma equivalente a los tres millones y medio de pesetas que pertenecía a Aspellin y luego lo asesinó para impedir que pudiera dar cuenta del hecho. Rodius admitió haber dado muerte a Aspellin durante la primavera de 1962, pero no se facilita la fecha exacta del crimen.—Efe.

Sucesos en España

## Se estrella el coche de dos turistas que regresaban de Pamplona

Han aparecido coronas danesas falsas en Palma de Mallorca

VITORIA, 9. — Dos jóvenes extranjeros que regresaban a esta capital, después de presenciar en Pamplona la fiesta del encierro, han sufrido un grave accidente de automóvil en las inmediaciones de la villa de Salvatierra. Una muchacha de 22 años resultó muerta y su acompañante, de 26, que presenta heridas no muy graves, ha sido hospitalizado en el

Cuarto de Socorro de esta capital.

El accidente ocurrió cuatro kilómetros antes de la citada villa de Salvatierra de Alava. El automóvil que ocupaban ambos jóvenes se estrelló contra un árbol por causas que se desconocen. El conductor del vehículo, herido, que ha podido declarar, achaca el accidente a un fallo mecánico. Este, Richard Edward Conder, es abogado y en su pasaporte aparece investido de la toga. Iba en compañía de Margaret Sandra Webb, que, cuando llegó al Cuarto de Socorro era ya cadáver.

### CORONAS FALSAS EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 9. —La Prensa danesa y sueca llega a Palma estos días da cuenta del descubrimiento de una falsificación de coronas danesas y afirma que se han podido localizar en Palma algunos billetes falsos de cien coronas.

El diario sueco "Aftonbladet" afirma que el pasado día 30 de junio un súbdito danés acudió a un Banco de Palma para cambiar billetes de cien coronas. Los funcionarios encontraron extraño el grueso y el color de los billetes y se negaron a cambiarlos.

En esta ciudad no se tiene noticia alguna fidedigna sobre esas informaciones procedentes de los países escandinavos, aunque se cree que se han desplazado inspectores daneses para hacer comprobaciones.

## Discurso de Franco en las Cortes Españolas

(Viene de novena página)

des aplausos) y a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire que, como suprema reserva de la nación, con su patriotismo y espíritu de sacrificio, mantienen perenne la guardia de nuestra seguridad interior y exterior (muchos aplausos).

Y para rematar: En recuerdo de los héroes y mártires que murieron por esta España mejor, pronunciamos una vez más el grito desgarrador de los que cayeron, aquellos dos vocablos que han llegado a ser símbolo de nuestra época, rebeldía contra la decadencia, impulso y decisión de elevarla y de servir-la, y afirmación de fe y promesa de futuro. (Una gran ovación interrumpe las palabras del Caudillo, y los procuradores, en pie, prorumpen en gritos de Franco, Franco, Franco). Queda inaugurada la nueva Legislatura de las Cortes Españolas ¡¡Arriba España!!

### EL DISCURSO, SUBRAYADO POR CLAMOROSOS APLAUSOS

El discurso de Franco ante las Cortes Españolas ha durado exactamente una hora y diez minutos. Muchos de sus pasajes fueron subrayados por intensos y clamorosos aplausos de los procuradores. Al finalizar los últimos párrafos de su discurso el Caudillo, emocionadísimo, hubo de interrumpirlo ante el clamor de los procuradores y cuando pronunció las últimas palabras una ovación que duro varios minutos acogió el final del discurso. La ovación, ininterrumpida acompañando a Su Excelencia el Jefe del Estado hasta la misma puerta del Palacio de las Cortes. La banda de música del batallón del Ministerio del Ejército interpretó el Himno nacional.

### ACLAMACIONES EN LAS CALLES

El numerosísimo público que permaneció estacionado en la Carrera de San Jerónimo y calles adyacentes, todo el tiempo que ha durado el acto, aclamó entusiásticamente y frenéticamente al Generalísimo hasta el momento en que ocupó el automóvil, acompañado por el marqués de Bilbao Eguía. Todo el trayecto desde la Carrera de San Jerónimo hasta el Palacio Nacional, el Jefe del Estado recibió las muestras de entusiasmo del vecindario madrileño.

### Nuestros teléfonos

—000—  
ADMON. .... 1561  
GERENTE .... 1572  
REDACCION .... 1537  
DIRECTOR .... 1888

## Trozos de MUNDO



### MOSCU: SE DESCONOCE EL PARADERO DEL PRIMER MINISTRO RUMANO, MAUREN

El primer ministro de Rumania, Ion Glicorghe Măurean, se encuentra en la capital soviética, pero sus pasos o localización se mantiene en el mayor secreto.

El primer ministro llegó a Moscú el lunes e inmediatamente desapareció de los ojos del público.

### NACIONES UNIDAS: LA COMISION DE COLONIALISMO CRITICA LA POLITICA AFRICANA DE PORTUGAL

El secretario general ha enviado al Consejo de Seguridad el texto de una resolución por la que se critica la política africana de Portugal.

La resolución fue aprobada en la semana última por la Comisión de Colonialismo que forman 24 países, y en ella se llama la atención del Consejo sobre la negativa de Portugal a conceder la independencia a sus territorios africanos.

### COLUMBUS: GOLDWATER AUMENTA SU VENTAJA DE VOTOS PARA LAS ELECCIONES

El senador Harry Goldwater, ya con ventaja en la pugna para conseguir votos de delegados para la designación de candidato republicano a la Presidencia, que se celebrará la próxima semana, al parecer cuenta ahora con otros quince votos por lo menos de la delegación del Estado de Ohio.

## Telegramas

### de acá y de allá

—Se ha celebrado en Lisboa la sesión de apertura del Coloquio Hispano-Portugués de Actividades Económicas.

—La población de los Estados Unidos, que recientemente sobrepasó los 192 millones de habitantes, llegará a 200 millones en 1967, según informa la Oficina del Censo.

—Ayer, en Blanca (Murcia), el termómetro señaló 40,5 grados a la sombra.

—Debuta en Tokio la artista española «La Greca», que ha ofrecido al príncipe heredero, Aki Hito, actuar en beneficio para los damnificados del terremoto de Niigata.

—El senador F. Kennedy, que se recupera de sus lesiones, ha sido trasladado desde Northampton a un hospital de Boston.

—A mediodía de ayer pasó unos minutos en el aeropuerto de Pratz la reina Juliana de Bulgaria, procedente de Lisboa, con destino a Niza.



EL SEÑOR

## Don Ovidio de Benito Andrés

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN CALAHORRA, A LOS 71 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Sus apenados hijos, don Prudencio y don Jesús; hijas políticas, doña María Jesús y doña Juana María; hermanos políticos, don Cristóbal Gil (de la Tintorería Gil de Logroño), doña Joaquina y doña Clotilde Sáenz; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Calahorra, 10 de julio de 1964.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las SEIS.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Calle Santiago, 22, 1.º



EL SEÑOR

## Doctor don Angel Suils Pérez

Médico psiquiatra  
FALLECIO EN MADRID EN LA MADRUGADA DEL DIA 11 DE JUNIO DE 1964, FESTIVIDAD DE SAN BERNABE, A LOS 58 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña María Luisa García Cidez; hijas, doña Nuria y Angélica, hijo político, don José María Sotelo, nieta, Macarena; madre política, doña Visitación Cidez (viuda de García Cidez); hermanos, don Eladio y doña María; hermanos políticos, doña Elvira Cidez (viuda de Suils), doña Josefina Cánovas y don Anastasio Carnicero; tíos, sobrinos, primos, demás parientes y su fiel servidora, Francisca Cabañas, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la MISA DE REQUIEM que se celebrará en la Catedral de la Redonda MANANA, SABADO, día 11, a las DOCE de la mañana.

Logroño, 10 de julio de 1964.

LA SEÑORA



# Doña María de los Dolores Fraile García-Lozano

Falleció en el día de ayer

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignado esposo, don Blas Reboiro Sáenz; hijos, doña María de los Dolores, don José-Manuel, doña María de la Paloma y don Miguel; hijos políticos, don Miguel-Angel Rodríguez Arbeloa, doña María del Pilar Martínez-Zaporta Fernández del Castillo y don Pedro Casado Iñigo; madre política, doña Asunción Sáenz (Vda. de Reboiro); nietos, Pedro y María Dolores; hermanos, don José, doña María (Vda. de Yáñez), doña Pilar, doña Esperanza y doña Carmen; hermanos políticos, doña Jovita Reboiro, doña Carmen Yanguela, doña María Ponce de León, doña Pilar Reboiro, doña Milagros Ruiz (Vda. de Reboiro), don Adolfo Lozano, don Agustín Reboiro y don Manuel Unceta; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 10 de julio de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las DOCE.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA. — Muro de la Mata, 1.